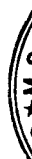


# **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam**

**Báo cáo tài chính hợp nhất theo các chuẩn mực Kế toán Việt Nam và Hệ thống  
Kế toán các Tổ chức Tín dụng Việt Nam**

**Cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015**



# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

## MỤC LỤC

	<i>Trang</i>
Thông tin về Ngân hàng	1 - 2
Bảng cân đối kế toán hợp nhất	3 - 5
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất	6
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất	7 - 8
Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất	9 - 60

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

## THÔNG TIN VỀ NGÂN HÀNG

**Giấy phép Hoạt động Ngân hàng số** 0040/NH - GP

ngày 6 tháng 8 năm 1993

Giấy phép hoạt động Ngân hàng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp và có thời hạn 20 năm kể từ ngày cấp. Thời hạn hoạt động được gia hạn lên 99 năm theo Quyết định số 330/QĐ-NH5 do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành ngày 8 tháng 10 năm 1997.

**Giấy Chứng nhận** 055697

ngày 7 tháng 9 năm 1993

**Đăng ký Kinh doanh số**

Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh được điều chỉnh 46 lần. Lần điều chỉnh gần đây nhất là giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0100230800 ngày 25 tháng 10 năm 2013 do Sở kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp.

**Hội đồng Quản trị**

Ông Hồ Hùng Anh	Chủ tịch
Ông Nguyễn Thiệu Quang	Phó Chủ tịch
Ông Nguyễn Cảnh Sơn	Phó Chủ tịch
Ông Nguyễn Đăng Quang	Thành viên
Ông Đỗ Tuấn Anh	Thành viên
Ông Lee Boon Huat	Thành viên
Ông Nguyễn Đoàn Hùng	Thành viên độc lập

**Ban Kiểm soát**

Ông Hoàng Huy Trung	Trưởng ban kiểm thành viên chuyên trách
Ông Mag Rec Soc Oec	Thành viên
Romauch Hannes	
Bà Nguyễn Thu Hiền	Thành viên chuyên trách
Bà Bùi Thị Hồng Mai	Thành viên

**Ban Giám đốc**

Ông Yuldashev Murat Mashraphovich	Tổng Giám đốc (từ ngày 18/04/2015)
Ông Đỗ Tuấn Anh	Phó Tổng Giám đốc phụ trách (đến ngày 18/04/2015)
Ông Phạm Quang Thắng	Phó Tổng Giám đốc kiêm Giám đốc Khối Tuân thủ, Quản trị rủi ro hoạt động và Pháp Chế
Ông Nguyễn Cảnh Vinh	Giám đốc Khối Ngân Hàng Bán Buôn
Ông Vikesh Mirani	Giám đốc Tài chính Tập đoàn
Ông Phan Thanh Sơn	Giám đốc Khối Nguồn vốn và Thị trường Tài chính
Ông Phùng Quang Hưng	Giám đốc Khối Bán hàng và Kênh phân phối
Bà Trần Thị Minh Lan	Phó Giám đốc Khối phụ trách Khối Quản trị Rủi ro
Ông Sagyndyk Kassainov	Giám đốc Khối Dịch vụ Ngân hàng Tài chính Cá nhân
Ông Nguyễn Đăng Thanh	Giám đốc Khối Khách hàng Doanh nghiệp
Bà Kunsulu Kapbassova	Giám đốc Khối Tiếp thị và Xây dựng thương hiệu
Bà Phạm Vũ Minh Đan	Giám đốc Khối Quản trị Nguồn nhân lực

# **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam**

## **THÔNG TIN VỀ NGÂN HÀNG (tiếp theo)**

**Người đại diện theo  
pháp luật**

**Ông Hồ Hùng Anh**

**Chủ tịch Hội đồng Quản trị**

**Trụ sở đăng ký**

**191 Bà Triệu**

**Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam**

**Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam**  
**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**  
 tại ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B02a/TCTD - HN

		Thuyết minh	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
<b>A</b>	<b>TÀI SẢN</b>			
<b>I</b>	<b>Tiền mặt và vàng</b>	<b>4</b>	<b>2.495.142</b>	<b>2.723.642</b>
<b>II</b>	<b>Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ("NHNNVN")</b>	<b>5</b>	<b>4.652.153</b>	<b>1.168.265</b>
<b>III</b>	<b>Tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác</b>	<b>6</b>	<b>17.542.923</b>	<b>18.922.460</b>
1	Tiền gửi tại các tổ chức tín dụng khác		7.003.932	9.588.234
2	Cho vay các tổ chức tín dụng khác		10.548.761	9.343.996
3	Dự phòng tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác		(9.770)	(9.770)
<b>IV</b>	<b>Chứng khoán kinh doanh</b>	<b>7</b>	<b>1.127.416</b>	<b>2.086.246</b>
1	Chứng khoán kinh doanh		1.129.356	2.089.318
2	Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh		(1.940)	(3.072)
<b>VI</b>	<b>Cho vay khách hàng</b>		<b>87.612.696</b>	<b>79.347.790</b>
1	Cho vay khách hàng	9	88.720.498	80.307.567
2	Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng	10	(1.107.802)	(959.777)
<b>VII</b>	<b>Chứng khoán đầu tư</b>	<b>11</b>	<b>49.442.390</b>	<b>54.978.730</b>
1	Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán		44.328.407	49.704.301
2	Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn		6.101.127	6.197.583
3	Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư		(987.144)	(923.154)
<b>VIII</b>	<b>Góp vốn, đầu tư dài hạn</b>	<b>12</b>	<b>639.288</b>	<b>693.788</b>
4	Đầu tư dài hạn khác		643.130	697.630
5	Dự phòng giảm giá chứng khoán		(3.842)	(3.842)
<b>IX</b>	<b>Tài sản cố định</b>		<b>1.011.254</b>	<b>1.036.505</b>
1	Tài sản cố định hữu hình	13	645.359	657.032
a	Nguyên giá		1.392.172	1.361.399
b	Giá trị hao mòn lũy kế		(746.813)	(704.367)
2	Tài sản cố định vô hình	14	365.895	379.473
a	Nguyên giá		630.606	624.331
b	Giá trị hao mòn lũy kế		(264.711)	(244.858)
<b>X</b>	<b>Bất động sản đầu tư</b>	<b>15</b>	<b>1.379.914</b>	<b>1.389.389</b>
a	Nguyên giá		1.489.656	1.489.656
b	Giá trị hao mòn lũy kế		(109.742)	(100.267)
<b>XI</b>	<b>Tài sản có khác</b>	<b>16</b>	<b>13.196.828</b>	<b>13.554.979</b>
1	Các khoản phải thu		10.481.035	10.376.418
2	Các khoản lãi, phí phải thu		3.278.103	3.341.124
3	Tài sản thuế thu nhập hoãn lại		26.355	17.498
4	Tài sản có khác		688.017	606.412
	- Trong đó: Lợi thế thương mại		98.167	-
5	Dự phòng rủi ro cho các tài sản có khác		(1.276.682)	(786.473)
	<b>TỔNG TÀI SẢN</b>		<b>179.100.004</b>	<b>175.901.794</b>

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành báo cáo tài chính hợp nhất này

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT (tiếp theo)  
tại ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B02a/TCTD - HN

		Thuyết minh	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
<b>B</b>	<b>NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>			
	<b>NỢ PHẢI TRẢ</b>			
<b>I</b>	<b>Các khoản nợ Chính phủ và NHNN</b>		<b>202.648</b>	<b>-</b>
<b>II</b>	<b>Tiền gửi và vay các tổ chức tín dụng khác</b>	<b>17</b>	<b>26.811.716</b>	<b>19.471.408</b>
1	Tiền gửi của các tổ chức tín dụng khác		11.563.649	7.846.677
2	Vay các tổ chức tín dụng khác		15.248.067	11.624.731
<b>III</b>	<b>Tiền gửi của khách hàng</b>	<b>18</b>	<b>126.886.451</b>	<b>131.689.810</b>
<b>IV</b>	<b>Các công cụ tài chính phái sinh và công nợ tài chính khác</b>	<b>8</b>	<b>58.638</b>	<b>18.409</b>
<b>V</b>	<b>Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay tổ chức tín dụng chịu rủi ro</b>		<b>62.431</b>	<b>67.266</b>
<b>VI</b>	<b>Phát hành giấy tờ có giá</b>	<b>19</b>	<b>6.441.581</b>	<b>6.253.623</b>
<b>VII</b>	<b>Các khoản nợ khác</b>	<b>20</b>	<b>3.342.219</b>	<b>3.415.228</b>
1	Các khoản lãi, phí phải trả		1.829.197	1.907.877
3	Các khoản phải trả và công nợ khác		1.513.022	1.507.351
	<b>TỔNG NỢ PHẢI TRẢ</b>		<b>163.805.684</b>	<b>160.915.744</b>
	<b>VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>			
<b>VIII</b>	<b>Vốn và các quỹ</b>	<b>21</b>	<b>15.294.320</b>	<b>14.986.050</b>
1	Vốn		8.878.079	8.878.079
a	Vốn cổ phần		8.878.079	8.878.079
2	Các quỹ		4.549.586	4.551.560
3	Chênh lệch tỷ giá hối đoái		8.260	-
5	Lợi nhuận chưa phân phối		1.858.395	1.556.411
	<b>TỔNG VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		<b>15.294.320</b>	<b>14.986.050</b>
	<b>TỔNG NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		<b>179.100.004</b>	<b>175.901.794</b>

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành báo cáo tài chính hợp nhất này

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT (tiếp theo)  
tại ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B02a/TCTD - HN

## CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

		Thuyết minh	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
<b>I</b>	<b>NGHĨA VỤ NỢ TIỀM ẨN</b>			
1	Bảo lãnh vay vốn		5.953	5.953
2	Cam kết giao dịch hối đoái			
	<i>Cam kết mua ngoại tệ</i>		3.080.167	955.959
	<i>Cam kết bán ngoại tệ</i>		3.078.842	958.698
	<i>Cam kết giao dịch hoán đổi</i>		58.889.269	51.755.033
4	Thư tín dụng		8.566.362	8.535.196
5	Bảo lãnh khác		6.865.492	7.334.918
6	Cam kết khác		11.963.194	10.812.149

Người lập

Bùi Thị Khánh Vân  
Kế toán Trưởng

Thái Hà Linh  
Giám đốc Kế toán,  
Chính sách tài chính và Thuế



Y. G. Mashraphovich  
Tổng Giám đốc

Ngày 25 tháng 04 năm 2015

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành báo cáo tài chính hợp nhất này

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015


Mẫu B03a/TCTD - HN

	Thuyết minh	Quý 1		Lũy kế từ đầu năm		
		Năm nay	Năm trước (phân loại lại)	Năm nay	Năm trước (phân loại lại)	
1	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	22	3.499.680	3.193.376	3.499.680	3.193.376
2	Chi phí lãi và các chi phí tương tự	22	(1.638.015)	(1.881.120)	(1.638.015)	(1.881.120)
<b>I</b>	<b>Thu nhập lãi thuần</b>	<b>22</b>	<b>1.861.665</b>	<b>1.312.256</b>	<b>1.861.665</b>	<b>1.312.256</b>
3	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ	23	340.884	519.453	340.884	519.453
4	Chi phí hoạt động dịch vụ	23	(122.305)	(102.861)	(122.305)	(102.861)
<b>II</b>	<b>Lãi thuần từ hoạt động dịch vụ</b>	<b>23</b>	<b>218.579</b>	<b>416.592</b>	<b>218.579</b>	<b>416.592</b>
<b>III</b>	<b>Lỗ/ (lãi) thuần từ kinh doanh ngoại hối và vàng</b>	<b>24</b>	<b>(1.587)</b>	<b>20.575</b>	<b>(1.587)</b>	<b>20.575</b>
<b>IV</b>	<b>Lãi thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh</b>	<b>25</b>	<b>62.213</b>	<b>40.145</b>	<b>62.213</b>	<b>40.145</b>
<b>V</b>	<b>Lãi thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư</b>	<b>26</b>	<b>158.744</b>	<b>118.214</b>	<b>158.744</b>	<b>118.214</b>
5	Thu nhập từ hoạt động khác	27	519.638	138.768	519.638	138.768
6	Chi phí hoạt động khác	27	(192.378)	(417.528)	(192.378)	(417.528)
<b>VI</b>	<b>Lãi thuần từ hoạt động khác</b>	<b>27</b>	<b>327.260</b>	<b>(278.760)</b>	<b>327.260</b>	<b>(278.760)</b>
<b>VII</b>	<b>Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần</b>		<b>857</b>	<b>552</b>	<b>857</b>	<b>552</b>
<b>VIII</b>	<b>Chi phí hoạt động</b>	<b>28</b>	<b>(831.569)</b>	<b>(789.929)</b>	<b>(831.569)</b>	<b>(789.929)</b>
<b>IX</b>	<b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng</b>		<b>1.796.162</b>	<b>839.645</b>	<b>1.796.162</b>	<b>839.645</b>
<b>X</b>	<b>Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng</b>	<b>29</b>	<b>(1.387.958)</b>	<b>(166.509)</b>	<b>(1.387.958)</b>	<b>(166.509)</b>
<b>XI</b>	<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>		<b>408.204</b>	<b>673.136</b>	<b>408.204</b>	<b>673.136</b>
7	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	30	(94.164)	(147.213)	(94.164)	(147.213)
8	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại		(444)	(750)	(444)	(750)
<b>XII</b>	<b>Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp</b>		<b>(94.608)</b>	<b>(147.963)</b>	<b>(94.608)</b>	<b>(147.963)</b>
<b>XIII</b>	<b>Lợi nhuận sau thuế</b>		<b>313.596</b>	<b>525.173</b>	<b>313.596</b>	<b>525.173</b>

Người lập

Người duyệt

  
Bùi Thị Khánh Vân  
Kế toán Trưởng

  
Thái Hà Linh  
Giám đốc Kế toán,  
Chính sách tài chính và Thuế

  
Yuldashev Murat Mashevich  
Tổng Giám đốc



Ngày 25 tháng 04 năm 2015

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành báo cáo tài chính hợp nhất này



# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

## BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT

cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B04a/TCTD - HN

		<i>Thuyết minh</i>	<i>Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ</i>	<i>Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ (phân loại lại)</i>
	<b>LƯU CHUYỂN TIỀN THUẦN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>			
01	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự nhận được		3.562.701	2.941.765
02	Chi phí lãi và các chi phí tương tự đã trả		(1.716.695)	(1.432.965)
03	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ nhận được		218.579	416.592
04	Số tiền thực thu thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại tệ, vàng và chứng khoán		219.370	91.102
05	Thu nhập khác		327.260	(657.239)
06	Tiền thu các khoản nợ đã được xử lý bằng nguồn rủi ro	27	229.115	14.405
07	Tiền chi trả cho nhân viên và hoạt động quản lý, công vụ		628.644	(475.476)
08	Tiền thuế thu nhập thực nộp trong kỳ	30	(86.599)	(641)
	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi về tài sản và công nợ hoạt động</b>		<b>3.382.375</b>	<b>897.543</b>
	<i>Những thay đổi về tài sản hoạt động</i>			
09	Tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác		(6.046.694)	1.373.737
10	Chứng khoán đầu tư và chứng khoán kinh doanh		2.461.744	(4.962.754)
12	Cho vay khách hàng		(7.718.371)	(1.582.676)
13	Giảm nguồn dự phòng để bù đắp tổn thất các khoản	10, 11, 16	(752.049)	-
14	Tài sản hoạt động khác		(2.441.744)	(315.887)
	<i>Những thay đổi về công nợ hoạt động</i>			
15	Tăng/(Giảm) các khoản nợ chính phủ và NHNN		202.648	-
16	Tiền gửi và vay từ các tổ chức tín dụng khác		7.340.308	972.704
17	Tiền gửi của khách hàng		(4.803.359)	4.035.853
18	Phát hành giấy tờ có giá		187.958	(984.647)
19	Các khoản vốn tài trợ, ủy thác, đầu tư cho vay tổ chức tín dụng chịu rủi ro		(4.835)	(115)
20	Các công cụ tài chính phái sinh và các công nợ tài chính khác		40.229	(7.352)
21	Các công nợ hoạt động khác		(7.915)	223.526
22	Chi từ các quỹ	21	(732)	-
<b>I</b>	<b>LƯU CHUYỂN TIỀN THUẦN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>		<b>(8.160.437)</b>	<b>(350.068)</b>

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành báo cáo tài chính hợp nhất này

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

## BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT (tiếp theo)

cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B04a/TCTD - HN

		Thuyết minh	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ (phân loại lại)
	<b>LƯU CHUYỂN TIỀN THUẬN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>			
01	Mua sắm tài sản cố định		(33.242)	(5.248)
02	Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định		37	-
03	Tiền chi từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định		(163)	-
04	Mua sắm bất động sản đầu tư		-	(5.830)
05	Tiền chi đầu tư, góp vốn vào đơn vị khác		-	552
09	Tiền thu cổ tức và lợi nhuận được chia từ các khoản đầu tư, góp vốn dài hạn		857	-
<b>II</b>	<b>LƯU CHUYỂN TIỀN THUẬN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>		<b>(32.511)</b>	<b>(10.526)</b>
<b>III</b>	<b>LƯU CHUYỂN TIỀN THUẬN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>		-	-
<b>IV</b>	<b>LƯU CHUYỂN TIỀN THUẬN TRONG KỶ</b>		<b>(8.192.948)</b>	<b>(360.594)</b>
<b>V</b>	<b>TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN TẠI THỜI ĐIỂM ĐẦU KỶ</b>		<b>18.067.475</b>	<b>17.196.728</b>
<b>.VI</b>	<b>Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá</b>		<b>8.260</b>	<b>-</b>
<b>VII</b>	<b>TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN TẠI THỜI ĐIỂM CUỐI KỶ</b>	<b>31</b>	<b>9.882.787</b>	<b>16.836.134</b>

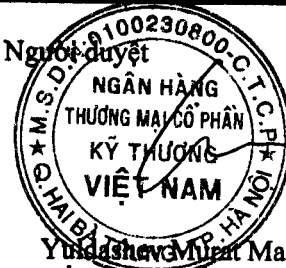
Người lập 

Bùi Thị Khánh Vân  
Kế toán Trưởng



Thái Hà Linh  
Giám đốc Kế toán,  
Chính sách tài chính và Thuế

Người duyệt 



Yuriy Shevchuk Mashraphovich  
Tổng Giám đốc

Ngày 25 tháng 04 năm 2015

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành báo cáo tài chính hợp nhất này

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm.

### 1. THÔNG TIN CHUNG

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam (sau đây gọi tắt là “Techcombank”) là một ngân hàng thương mại cổ phần được thành lập và đăng ký tại nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.

Ngân hàng được thành lập theo Giấy phép hoạt động Ngân hàng số 0040/NH-GP do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp ngày 6 tháng 8 năm 1993 và Giấy chứng nhận Đăng ký kinh doanh số 055697 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Hà Nội cấp ngày 7 tháng 9 năm 1993. Thời gian hoạt động của Ngân hàng được gia hạn thành 99 năm theo Quyết định số 330/QĐ-NH5 do NHNNVN cấp ngày 8 tháng 10 năm 1997.

Các hoạt động chính của Ngân hàng bao gồm huy động và nhận tiền gửi ngắn, trung và dài hạn từ các tổ chức và cá nhân; cung cấp tín dụng ngắn, trung và dài hạn dựa trên tính chất và khả năng cung ứng nguồn vốn của Ngân hàng; thực hiện các nghiệp vụ thanh toán và ngân quỹ và các dịch vụ ngân hàng khác được NHNNVN cho phép; thực hiện góp vốn, mua cổ phần, đầu tư trái phiếu và kinh doanh ngoại tệ theo quy định của pháp luật.

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2015, vốn cổ phần của Ngân hàng là 8.878.079 triệu đồng. Ngân hàng đã phát hành 887.807.871 cổ phiếu phổ thông với mệnh giá của một cổ phiếu là 10.000 đồng.

Hội sở chính của Ngân hàng đặt tại 191 Bà Triệu, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội. Tại ngày 31 tháng 03 năm 2015, Ngân hàng có một (1) Hội sở chính, hai (2) văn phòng đại diện, ba trăm mười hai (312) điểm giao dịch trên cả nước và bốn (4) công ty con.

Báo cáo tài chính hợp nhất của Ngân hàng tại thời điểm ngày 31 tháng 03 năm 2015 bao gồm Techcombank và các công ty con (sau đây gọi tắt là “Ngân hàng”).

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2015, Ngân hàng có bốn (4) công ty con như sau:

<u>Các công ty con</u>	<u>Giấy phép hoạt động</u>	<u>Hoạt động kinh doanh</u>	<u>% sở hữu của Ngân hàng</u>
Công ty TNHH Chứng khoán Kỹ thương	98/UBCK-GP do Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 18/9/2008	Các hoạt động chứng khoán	100,00%
Công ty TNHH một thành viên Quản lý nợ và khai thác tài sản – Ngân hàng Thương mại cổ phần Kỹ thương Việt Nam	0104003519 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Hà Nội cấp ngày 18/6/2008	Quản lý nợ và khai thác tài sản	100,00%
Công ty TNHH Quản lý Quỹ Kỹ thương	40/UBCK-GP do Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 21/10/2008	Quản lý quỹ	100,00%
Công ty Tài chính Cổ phần Hóa chất Việt Nam	340/GP-NHNN do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp ngày 29/12/2008	Tài chính - Tín dụng	100,00%

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2015, Ngân hàng có 7.439 nhân viên (ngày 31 tháng 12 năm 2014: 7.419 nhân viên).

# **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam**

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)**  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## **2. CƠ SỞ LẬP BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

### **(a) Tuyên bố về tuân thủ**

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập theo Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Hệ thống Kế toán Việt Nam áp dụng cho các Tổ chức tín dụng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành và các quy định pháp lý có liên quan. Các chuẩn mực và quy định pháp lý này có thể khác biệt trên một số khía cạnh trọng yếu so với các nguyên tắc và chuẩn mực kế toán được thừa nhận rộng rãi ở các quốc gia khác. Do đó, báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm không nhằm mục đích phản ánh tình hình tài chính chưa hợp nhất, kết quả hoạt động kinh doanh chưa hợp nhất và các luồng lưu chuyển tiền tệ chưa hợp nhất theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được thừa nhận rộng rãi ở các nước và các quyền tài phán khác ngoài phạm vi Việt Nam. Hơn nữa, việc sử dụng báo cáo này không nhằm dành cho những đối tượng sử dụng không được biết về các nguyên tắc, thủ tục và thông lệ kế toán Việt Nam.

### **(b) Cơ sở đo lường**

Báo cáo tài chính hợp nhất, trừ báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất, được lập trên cơ sở dồn tích theo nguyên tắc giá gốc. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất được lập trên cơ sở thực thu và theo phương pháp trực tiếp.

### **(c) Kỳ kế toán năm**

Kỳ kế toán năm của Ngân hàng từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

### **(d) Đơn vị tiền tệ kế toán**

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập và trình bày bằng Đồng Việt Nam, được làm tròn đến hàng triệu gần nhất (“triệu VND”).

### **(e) Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng**

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập theo Hệ thống Kế toán các Tổ chức Tín dụng Việt Nam theo Quyết định số 479/2004/QĐ-NHNN ngày 29 tháng 04 năm 2004 do Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành có hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2005 và các quyết định bổ sung, sửa đổi Quyết định 479/2004/QĐ-NHNN, Quyết định số 16/2007/QĐ-NHNN ngày 18 tháng 04 năm 2007 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Hệ thống Chuẩn mực Kế toán Việt Nam do Bộ Tài chính ban hành bao gồm:

- ▶ Quyết định số 149/2001/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2001 về việc ban hành và công bố 4 chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 1);
- ▶ Quyết định số 165/2002/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2002 về việc ban hành và công bố 6 chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 2);
- ▶ Quyết định số 234/2003/QĐ-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2003 về việc ban hành và công bố 6 chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 3);
- ▶ Quyết định số 12/2005/QĐ-BTC ngày 15 tháng 02 năm 2005 về việc ban hành và công bố 6 chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 4); và
- ▶ Quyết định số 100/2005/QĐ-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2005 về việc ban hành và công bố 4 chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 5).

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo được lập trên cơ sở tuân thủ các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận tại Việt Nam. Do đó, bảng cân đối kế toán hợp nhất, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất và các thuyết minh đi kèm cũng như việc sử dụng báo cáo này không dành cho những ai không thông hiểu các thông lệ, thủ tục và nguyên tắc kế toán Việt Nam và hơn nữa, báo cáo này không được lập nhằm thể hiện tình hình tài chính hợp nhất, kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Ngân hàng theo những nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận rộng rãi ở các quốc gia và thể chế bên ngoài Việt Nam.

## (f) Cơ sở đánh giá và các ước tính kế toán áp dụng

Việc trình bày báo cáo tài chính hợp nhất yêu cầu Ban Điều hành phải thực hiện các ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo của tài sản, nợ phải trả cũng như việc trình bày các công nợ tiềm ẩn. Các ước tính và giả định này cũng ảnh hưởng đến thu nhập, chi phí và kết quả số liệu dự phòng. Các ước tính này được dựa trên các giả định về một số yếu tố với các mức độ khác nhau về chủ quan và tính không chắc chắn. Do vậy, các kết quả thực tế có thể có thay đổi dẫn đến việc điều chỉnh các khoản mục có liên quan sau này.

### *Hoạt động liên tục*

Ban Điều hành của Ngân hàng đã thực hiện đánh giá khả năng tiếp tục hoạt động của Ngân hàng và nhận thấy Ngân hàng có đủ các nguồn lực để duy trì hoạt động kinh doanh trong một tương lai xác định. Ngoài ra, Ban Điều hành không nhận thấy có sự không chắc chắn trọng yếu nào có thể ảnh hưởng đến khả năng hoạt động liên tục của Ngân hàng. Do vậy, báo cáo tài chính hợp nhất này được lập trên cơ sở giả định hoạt động liên tục.

## 3. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU

Sau đây là những chính sách kế toán chủ yếu được Ngân hàng áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính hợp nhất này.

### (a) Cơ sở lập báo cáo tài chính hợp nhất

#### (i) Các công ty con

Các công ty con là những công ty mà Techcombank có khả năng quyết định các chính sách tài chính và chính sách hoạt động. Báo cáo tài chính của các công ty con được hợp nhất từ ngày Techcombank có quyền kiểm soát các công ty này. Báo cáo của các công ty con sẽ không được hợp nhất từ ngày Techcombank không còn kiểm soát các công ty này.

Ngân hàng hạch toán việc hợp nhất kinh doanh theo phương pháp mua. Giá phí mua bao gồm giá trị hợp lý tại ngày diễn ra trao đổi của các tài sản, các công cụ vốn do bên mua phát hành và các khoản nợ phải trả đã phát sinh hoặc đã thừa nhận cộng với các chi phí liên quan trực tiếp đến việc mua công ty con. Các tài sản đã mua hoặc các khoản nợ phải trả được thừa nhận trong việc hợp nhất kinh doanh được xác định khởi đầu theo giá trị hợp lý tại ngày mua, bất kể phần lợi ích của cổ đông thiếu số là bao nhiêu.

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## (ii) Các giao dịch loại trừ khi hợp nhất

Các số dư nội bộ, giao dịch và lợi nhuận chưa thực hiện trên giao dịch nội bộ giữa các công ty con và Ngân hàng được loại trừ khi lập báo cáo tài chính hợp nhất. Lỗ chưa thực hiện cũng được loại trừ, ngoại trừ trường hợp giao dịch thể hiện sự giảm giá của tài sản được chuyển giao. Các chính sách kế toán của các công ty con cũng được thay đổi khi cần thiết nhằm đảm bảo tính nhất quán với các chính sách kế toán được Ngân hàng áp dụng.

## (b) Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được quy đổi ra Đồng Việt Nam theo tỷ giá áp dụng tại ngày lập bảng cân đối kế toán hợp nhất, các khoản mục phi tiền tệ có gốc ngoại tệ được quy đổi ra Đồng Việt Nam theo tỷ giá tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Các giao dịch liên quan đến thu nhập/chi phí bằng ngoại tệ được hạch toán bằng Đồng Việt Nam trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo tỷ giá tại ngày phát sinh giao dịch.

Chênh lệch tỷ giá hoạt động kinh doanh ngoại tệ cuối kỳ được ghi nhận vào khoản mục "Chênh lệch tỷ giá hối đoái" và được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất vào cuối năm tài chính.

## (c) Công cụ tài chính

Trong quá trình hoạt động, Ngân hàng thường xuyên ký kết các hợp đồng làm phát sinh các tài sản tài chính, nợ phải trả tài chính hoặc công cụ vốn chủ sở hữu.

Các tài sản tài chính của Ngân hàng chủ yếu bao gồm:

- ▶ Tiền mặt và vàng;
- ▶ Các khoản tiền gửi tại NHNNVN và các tổ chức tín dụng khác;
- ▶ Các khoản cho vay khách hàng;
- ▶ Chứng khoán kinh doanh;
- ▶ Chứng khoán đầu tư;
- ▶ Các khoản góp vốn và đầu tư dài hạn;
- ▶ Các tài sản tài chính phái sinh; và
- ▶ Các tài sản tài chính khác.

Các khoản nợ phải trả tài chính của Ngân hàng chủ yếu bao gồm:

- ▶ Các khoản nợ chính phủ và NHNNVN;
- ▶ Các khoản tiền gửi và vay từ các tổ chức tín dụng khác;
- ▶ Các khoản tiền gửi của khách hàng;
- ▶ Giấy tờ có giá đã phát hành;
- ▶ Các khoản nợ phải trả tài chính phái sinh; và
- ▶ Các khoản nợ phải trả tài chính khác.

Tài sản và nợ phải trả tài chính được bù trừ và thể hiện giá trị ròng trên bảng cân đối kế toán hợp nhất chỉ khi Ngân hàng có quyền hợp pháp để thực hiện việc bù trừ và Ngân hàng dự định thanh

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

toán tài sản và nợ phải trả theo giá trị ròng hoặc việc tất toán tài sản và nợ phải trả xảy ra đồng thời.

## (i) Ghi nhận

Các tài sản và nợ tài chính được ghi nhận ban đầu tại ngày giao dịch khi ký hợp đồng liên quan đến các công cụ tài chính này.

Tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính được ghi nhận theo giá trị giao dịch liên quan trực tiếp đến việc mua hoặc phát hành.

## (ii) Dừng ghi nhận

Ngân hàng dừng ghi nhận một tài sản tài chính khi quyền lợi theo hợp đồng của Ngân hàng đối với các dòng tiền phát sinh từ tài sản tài chính này chấm dứt, hay khi Ngân hàng chuyển giao tài sản tài chính này bằng một giao dịch mà phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với việc sở hữu tài sản tài chính này được chuyển giao hoặc một giao dịch mà trong đó Ngân hàng không chuyển giao hay giữ lại phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với việc sở hữu tài sản và cũng không nắm quyền kiểm soát tài sản.

Ngân hàng dừng ghi nhận một công nợ tài chính khi các nghĩa vụ theo hợp đồng đã được dỡ bỏ, hủy bỏ hoặc chấm dứt.

## (d) Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, vàng, tiền gửi tại NHNNVN, tín phiếu Chính phủ và các giấy tờ có giá khác đủ điều kiện chiết khấu, tiền gửi tại các tổ chức tín dụng khác với kỳ hạn gốc đến ngày đáo hạn không quá 3 tháng và chứng khoán đầu tư với kỳ hạn tính từ ngày mua đến ngày đáo hạn không quá 3 tháng có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền kể từ ngày mua khoản đầu tư đó.

## (e) Chứng khoán kinh doanh

### (i) Phân loại và ghi nhận

Chứng khoán kinh doanh là chứng khoán nợ hoặc chứng khoán vốn, được Ngân hàng mua hần và dự định bán ra trong thời gian ngắn nhằm mục đích thu lợi từ việc hưởng chênh lệch giá. Chứng khoán kinh doanh được ghi nhận ban đầu theo giá gốc.

### (ii) Đo lường

Chứng khoán vốn kinh doanh được ghi nhận theo giá gốc trừ dự phòng giảm giá chứng khoán.

Đối với chứng khoán niêm yết, dự phòng giảm giá chứng khoán được tính theo giá đóng cửa tại Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh và giá bình quân tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội vào thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất.

Đối với chứng khoán chưa niêm yết nhưng được giao dịch trên thị trường giao dịch của các công ty đại chúng chưa niêm yết (Upcom), dự phòng giảm giá chứng khoán được xác định là giá giao dịch bình quân trên hệ thống tại thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất.

Đối với chứng khoán chưa niêm yết và chưa đăng ký giao dịch trên thị trường giao dịch của các công ty đại chúng, dự phòng giảm giá chứng khoán được tính theo giá bình quân của ba báo giá của ba công ty chứng khoán lớn, có vốn điều lệ trên 300 tỷ đồng.

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Tiền lãi thu và cổ tức được trong thời gian nắm giữ chứng khoán kinh doanh được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trên cơ sở thực thu.

## (f) Chứng khoán đầu tư

### (i) Phân loại và ghi nhận

Chứng khoán đầu tư bao gồm chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán và chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn. Ngân hàng ghi nhận ban đầu chứng khoán đầu tư theo giá gốc.

### (ii) Đo lường

Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán và chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn được ghi nhận theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá chứng khoán.

Đối với chứng khoán đầu tư niêm yết, dự phòng giảm giá chứng khoán được tính theo giá đóng cửa tại Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh và giá bình quân tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội tại thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất.

Đối với chứng khoán đầu tư chưa niêm yết nhưng được giao dịch trên thị trường giao dịch của các công ty đại chúng chưa niêm yết (Upcom), dự phòng giảm giá chứng khoán được xác định là giá giao dịch bình quân trên hệ thống tại thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất.

Đối với chứng khoán đầu tư chưa niêm yết và chưa đăng ký giao dịch trên thị trường giao dịch của các công ty đại chúng chưa niêm yết (Upcom), dự phòng giảm giá chứng khoán được tính theo giá bình quân của ba báo giá của ba công ty chứng khoán lớn, có vốn điều lệ trên 300 tỷ đồng.

Chứng khoán đầu tư là các trái phiếu doanh nghiệp chưa niêm yết được ghi nhận theo nguyên tắc giá gốc trừ dự phòng. Theo Thông tư 02 và Thông tư 09, dự phòng rủi ro cho các chứng khoán này được xác định tương tự dự phòng rủi ro tín dụng cho các khoản cho vay khách hàng được trình bày tại Thuyết minh số 3(h).

Trong trường hợp không có giá trị thị trường của chứng khoán hoặc không thể được xác định một cách đáng tin cậy, các chứng khoán này được ghi nhận theo giá gốc.

Giá trị phụ trội và giá trị chiết khấu phát sinh từ việc mua bán các chứng khoán nợ sẵn sàng để bán và chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn được phân bổ vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo phương pháp đường thẳng tính từ ngày mua chứng khoán đến ngày đáo hạn của chứng khoán đó.

Lãi sau khi mua của chứng khoán nợ sẵn sàng để bán và chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn được ghi nhận trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trên cơ sở dồn tích.



# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## (iii) Trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành

Trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành là giấy tờ có giá có thời hạn do VAMC phát hành để mua nợ xấu của Ngân hàng. Trái phiếu đặc biệt được ghi nhận theo mệnh giá vào ngày giao dịch và luôn được phản ánh theo mệnh giá trong thời gian nắm giữ. Mệnh giá của trái phiếu đặc biệt được phát hành tương ứng với khoản nợ xấu được bán và là số dư nợ gốc của khách hàng vay chưa trả trừ đi số tiền dự phòng cụ thể đã trích lập nhưng chưa sử dụng của khoản nợ xấu đó.

Trong thời gian nắm giữ trái phiếu đặc biệt, định kỳ, Ngân hàng tính toán và trích lập dự phòng rủi ro hàng năm không thấp hơn 20% mệnh giá trái phiếu đặc biệt. Dự phòng rủi ro được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

## (g) Các khoản đầu tư dài hạn

Các khoản đầu tư góp vốn dài hạn khác thể hiện các khoản đầu tư vốn vào các đơn vị khác mà Ngân hàng có dưới 11,00% quyền biểu quyết (tuân thủ tỷ lệ đảm bảo an toàn trong hoạt động của Tổ chức tín dụng được quy định bởi Ngân hàng Nhà nước Việt Nam) và đồng thời Ngân hàng là cổ đông sáng lập; hoặc là đối tác chiến lược; hoặc có khả năng chi phối nhất định vào quá trình lập, quyết định các chính sách tài chính và hoạt động của doanh nghiệp nhận đầu tư nhưng không có ảnh hưởng đáng kể đến các chính sách tài chính và hoạt động của các công ty này thông qua văn bản thỏa thuận cử nhân sự tham gia Hội đồng Quản trị/Ban Điều hành.

Các khoản đầu tư dài hạn khác được ghi nhận theo giá gốc vào ngày giao dịch và sau đó được phản ánh theo giá gốc trừ dự phòng giảm giá nếu có.

### *Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn*

Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư vốn dài hạn khác vào các tổ chức kinh tế sẽ được trích lập trong trường hợp các tổ chức kinh tế này gặp thua lỗ (ngoại trừ trường hợp lỗ được dự báo trước trong kế hoạch kinh doanh trước khi đầu tư). Theo đó, mức trích lập dự phòng là chênh lệch giữa vốn góp thực tế của các bên tại tổ chức kinh tế và vốn chủ sở hữu thực có nhân (x) với tỷ lệ vốn đầu tư của Ngân hàng so với tổng vốn góp thực tế của các bên tại tổ chức kinh tế.

## (h) Các khoản cho vay khách hàng

Các khoản cho vay khách hàng được trình bày theo số dư nợ gốc trừ đi dự phòng rủi ro cho vay khách hàng.

Các khoản cho vay ngắn hạn là các khoản có thời hạn cho vay dưới 1 năm tính từ ngày giải ngân. Các khoản cho vay trung hạn có thời hạn cho vay từ 1 năm đến 5 năm tính từ ngày giải ngân. Các khoản cho vay dài hạn có thời hạn cho vay trên 5 năm tính từ ngày giải ngân.

Dự phòng cụ thể tại ngày 31 tháng 3 năm 2015 được trích lập bằng dư nợ sau khi trừ đi giá trị tài sản đảm bảo đã được khấu trừ nhân với tỷ lệ dự phòng theo việc phân loại nhóm nợ tại ngày 28 tháng 2 năm 2015. Tỷ lệ dự phòng được tính theo phân loại nhóm nợ tại ngày 28 tháng 2 năm 2015 theo Thông tư số 02/2013/TT-NHNN do NHNNVN ban hành ngày 21 tháng 1 năm 2013 quy định về việc phân loại các tài sản có, mức trích, phương pháp trích lập dự phòng rủi ro và việc sử dụng dự phòng để xử lý rủi ro trong hoạt động tín dụng và chi nhánh ngân hàng nước ngoài ("Thông tư 02"), được sửa đổi và bổ sung bằng Thông tư số 09/2014/TT-NHNN của NHNNVN ngày 18 tháng 3 năm 2014 ("Thông tư 09") như sau:

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Nhóm nợ		Tình trạng quá hạn	Tỷ lệ dự phòng
1	Nợ đủ tiêu chuẩn	(a) Nợ trong hạn và được đánh giá là có khả năng thu hồi đầy đủ cả nợ gốc và lãi đúng hạn; hoặc (b) Nợ quá hạn dưới 10 ngày và được đánh giá là có khả năng thu hồi đầy đủ nợ gốc và lãi bị quá hạn và thu hồi đầy đủ nợ gốc và lãi còn lại đúng thời hạn.	0%
2	Nợ cần chú ý	(a) Nợ quá hạn từ 10 ngày đến 90 ngày; hoặc (b) Nợ điều chỉnh kỳ hạn trả nợ lần đầu.	5%
3	Nợ dưới tiêu chuẩn	(a) Nợ quá hạn từ 91 ngày đến 180 ngày; hoặc (b) Nợ gia hạn nợ lần đầu; hoặc (c) Nợ được miễn hoặc giảm lãi do khách hàng không đủ khả năng trả lãi đầy đủ theo hợp đồng tín dụng; hoặc (d) Nợ thuộc một trong các trường hợp sau đây chưa thu hồi được trong thời gian dưới 30 ngày kể từ ngày có quyết định thu hồi: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Khoản nợ vi phạm quy định tại các khoản 1, 3, 4, 5, 6 Điều 126 Luật các tổ chức tín dụng; hoặc</li> <li>▪ Khoản nợ vi phạm quy định tại các khoản 1, 2, 3, 4 Điều 127 Luật các tổ chức tín dụng; hoặc</li> <li>▪ Khoản nợ vi phạm quy định tại các khoản 1, 2, 5 Điều 128 Luật các tổ chức tín dụng.</li> </ul> (e) Nợ trong thời hạn thu hồi theo kết luận thanh tra.	20%
4	Nợ nghi ngờ	(a) Nợ quá hạn từ 181 ngày đến 360 ngày; hoặc (b) Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần đầu quá hạn dưới 90 ngày theo thời hạn trả nợ được cơ cấu lại lần đầu; hoặc (c) Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần thứ hai; hoặc (d) Khoản nợ quy định tại điểm (d) của nợ Nhóm 3 chưa thu hồi được trong thời gian từ 30 ngày đến 60 ngày kể từ ngày có quyết định thu hồi; hoặc (e) Nợ phải thu hồi theo kết luận thanh tra nhưng quá thời hạn thu hồi theo kết luận thanh tra đến 60 ngày mà vẫn chưa thu hồi được.	50%
5	Nợ có khả năng mất vốn	(a) Nợ quá hạn trên 360 ngày; hoặc (b) Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần đầu quá hạn từ 90 ngày trở lên theo thời hạn trả nợ được cơ cấu lại lần đầu; hoặc (c) Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần thứ hai và quá hạn theo thời hạn trả nợ được cơ cấu lại lần thứ hai; hoặc (d) Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần thứ ba trở lên, kể cả chưa bị quá hạn hoặc đã quá hạn; hoặc (e) Khoản nợ quy định tại điểm (d) của nợ Nhóm 3 chưa thu hồi được trong thời gian trên 60 ngày kể từ ngày có quyết định thu hồi; hoặc (f) Nợ phải thu hồi theo kết luận thanh tra nhưng quá thời hạn thu hồi theo kết luận thanh tra trên 60 ngày mà vẫn chưa	100%

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Nhóm nợ		Tình trạng quá hạn	Tỷ lệ dự phòng
1	Nợ đủ tiêu chuẩn	(a) Nợ trong hạn và được đánh giá là có khả năng thu hồi đầy đủ cả nợ gốc và lãi đúng hạn; hoặc (b) Nợ quá hạn dưới 10 ngày và được đánh giá là có khả năng thu hồi đầy đủ nợ gốc và lãi bị quá hạn và thu hồi đầy đủ nợ gốc và lãi còn lại đúng thời hạn.	0%
2	Nợ cần chú ý	(a) Nợ quá hạn từ 10 ngày đến 90 ngày; hoặc (b) Nợ điều chỉnh kỳ hạn trả nợ lần đầu.	5%
3	Nợ dưới tiêu chuẩn	(a) Nợ quá hạn từ 91 ngày đến 180 ngày; hoặc (b) Nợ gia hạn nợ lần đầu; hoặc (c) Nợ được miễn hoặc giảm lãi do khách hàng không đủ khả năng trả lãi đầy đủ theo hợp đồng tín dụng; hoặc (d) Nợ thuộc một trong các trường hợp sau đây chưa thu hồi được trong thời gian dưới 30 ngày kể từ ngày có quyết định thu hồi: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Khoản nợ vi phạm quy định tại các khoản 1, 3, 4, 5, 6 Điều 126 Luật các tổ chức tín dụng; hoặc</li> <li>▪ Khoản nợ vi phạm quy định tại các khoản 1, 2, 3, 4 Điều 127 Luật các tổ chức tín dụng; hoặc</li> <li>▪ Khoản nợ vi phạm quy định tại các khoản 1, 2, 5 Điều 128 Luật các tổ chức tín dụng.</li> </ul>	20%
4	Nợ nghi ngờ	(a) Nợ quá hạn từ 181 ngày đến 360 ngày; hoặc (b) Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần đầu quá hạn dưới 90 ngày theo thời hạn trả nợ được cơ cấu lại lần đầu; hoặc (c) Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần thứ hai; hoặc (d) Khoản nợ quy định tại điểm (d) của nợ Nhóm 3 chưa thu hồi được trong thời gian từ 30 ngày đến 60 ngày kể từ ngày có quyết định thu hồi; hoặc (e) Nợ phải thu hồi theo kết luận thanh tra nhưng quá thời hạn thu hồi theo kết luận thanh tra đến 60 ngày mà vẫn chưa thu hồi được.	50%
5	Nợ có khả năng mất vốn	(a) Nợ quá hạn trên 360 ngày; hoặc (b) Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần đầu quá hạn từ 90 ngày trở lên theo thời hạn trả nợ được cơ cấu lại lần đầu; hoặc (c) Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần thứ hai và quá hạn theo thời hạn trả nợ được cơ cấu lại lần thứ hai; hoặc (d) Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần thứ ba trở lên, kể cả chưa bị quá hạn hoặc đã quá hạn; hoặc (e) Khoản nợ quy định tại điểm (d) của nợ Nhóm 3 chưa thu hồi được trong thời gian trên 60 ngày kể từ ngày có quyết định thu hồi; hoặc (f) Nợ phải thu hồi theo kết luận thanh tra nhưng quá thời hạn thu hồi theo kết luận thanh tra trên 60 ngày mà vẫn chưa	100%

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Nhóm nợ	Tình trạng quá hạn	Tỷ lệ dự phòng
	thu hồi được; hoặc (g) Nợ của khách hàng là tổ chức tín dụng được NHNNVN công bố đặt vào tình trạng kiểm soát đặc biệt, hoặc chi nhánh ngân hàng nước ngoài bị phong tỏa vốn và tài sản.	

Trường hợp một khách hàng có nhiều hơn một khoản nợ với Ngân hàng mà có bất kỳ khoản nợ nào bị chuyển sang nhóm nợ rủi ro cao hơn thì Ngân hàng phân loại các khoản nợ còn lại của khách hàng đó vào nhóm nợ rủi ro cao hơn tương ứng với mức độ rủi ro.

Khi Ngân hàng tham gia cho vay hợp vốn không phải với vai trò là ngân hàng đầu mối, Ngân hàng thực hiện phân loại các khoản nợ (bao gồm cả khoản vay hợp vốn) của khách hàng đó vào nhóm rủi ro cao hơn giữa đánh giá của ngân hàng đầu mối và đánh giá của Ngân hàng.

Các khoản nợ được cơ cấu lại thời hạn trả nợ và giữ nguyên nhóm nợ như đã được phân loại trước khi cơ cấu lại thời hạn trả nợ khi đáp ứng đủ các điều kiện sau:

- Khoản nợ và việc cấp tín dụng không vi phạm các quy định của pháp luật;
- Việc cơ cấu lại thời hạn trả nợ là phù hợp với mục đích của dự án vay vốn trong hợp đồng tín dụng;
- Khách hàng sử dụng vốn đúng mục đích;
- Khách hàng có phương án trả nợ mới khả thi, phù hợp với điều kiện kinh doanh; và
- Ngân hàng đáp ứng được quy định của NHNNVN về các giới hạn, tỷ lệ bảo đảm an toàn trong hoạt động của Ngân hàng, bao gồm cả tỷ lệ tối đa của nguồn vốn ngắn hạn được sử dụng để cho vay trung hạn, dài hạn trong trường hợp cơ cấu lại khoản nợ ngắn hạn để thành khoản nợ trung, dài hạn.

Chỉ khi các điều kiện trên được đáp ứng, Ngân hàng có thể thực hiện cơ cấu lại thời hạn trả nợ của các khoản cho vay khách hàng và giữ nguyên nhóm nợ của các khoản cho vay khách hàng như đã được phân loại hiện tại. Đối với một khoản nợ, việc thực hiện cơ cấu lại thời hạn trả nợ và giữ nguyên nhóm nợ chỉ được thực hiện 01 (một) lần.

Ngân hàng cũng phải trích lập và duy trì khoản dự phòng chung bằng 0,75% tổng giá trị dư nợ cho vay khách hàng được phân loại từ Nhóm 1 đến Nhóm 4 tại ngày 28 tháng 2 năm 2015.

Theo Thông tư 02, Ngân hàng sử dụng dự phòng rủi ro để xử lý rủi ro trong các trường hợp sau:

- Khách hàng là tổ chức bị giải thể, phá sản theo quy định của pháp luật, cá nhân bị chết, mất tích;
- Các khoản nợ được phân loại vào nhóm 5.

# **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam**

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## **(i) Bán nợ cho Công ty Quản lý tài sản của các Tổ chức tín dụng Việt Nam**

Ngân hàng thực hiện bán nợ cho VAMC theo giá trị ghi sổ theo Nghị định số 53/2013/NĐ-CP có hiệu lực từ ngày 09 tháng 07 năm 2013 về “Thành lập, tổ chức và hoạt động của Công ty Quản lý tài sản của các TCTD Việt Nam”, Thông tư số 19/2013/TT-NHNN ban hành ngày 06 tháng 09 năm 2013 “Quy định về việc mua, bán và xử lý nợ xấu của Công ty Quản lý tài sản của các TCTD Việt Nam” và Công văn số 8499/NHNN-TCKT ban hành ngày 14 tháng 11 năm 2013 về việc “Hướng dẫn hạch toán nghiệp vụ mua bán nợ xấu của VAMC và TCTD”. Theo đó, giá bán là số dư nợ gốc của khách hàng vay chưa trả trừ đi số tiền dự phòng cụ thể đã trích lập nhưng chưa sử dụng của khoản nợ xấu đó và nhận dưới dạng trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành. Sau khi hoàn thành thủ tục bán nợ xấu cho VAMC, Ngân hàng tiến hành hạch toán tất toán gốc và dự phòng cho vay khách hàng và ghi nhận mệnh giá trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành bằng giá trị ghi sổ trừ đi dự phòng cụ thể đã trích của khoản nợ bán. Khi nhận lại khoản nợ đã bán cho VAMC, Ngân hàng sử dụng nguồn dự phòng rủi ro đã trích hàng năm cho trái phiếu đặc biệt để xử lý nợ xấu, phần chênh lệch giữa dự phòng giảm giá đã trích lập và giá trị khoản vay/trái phiếu còn lại chưa thu hồi được sẽ được ghi nhận vào báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất.

## **(j) Dự phòng rủi ro cho tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác**

Theo Thông tư 02 và Thông tư 09 hiệu lực từ ngày 01 tháng 06 năm 2014, Ngân hàng phải phân loại để trích lập dự phòng cho các khoản tiền gửi và cho vay tại các tổ chức tín dụng khác theo quy định tương tự áp dụng cho các khoản cho vay khách hàng.

Dự phòng cụ thể cho tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác tương tự như chính sách dự phòng rủi ro cho vay khách hàng như trình bày trong thuyết minh số 3(h).

## **(k) Các công cụ tài chính phái sinh**

### **(i) Các hợp đồng phái sinh tiền tệ**

Đối với các hợp đồng kỳ hạn và hoán đổi tiền tệ, chênh lệch giữa giá trị Việt Nam đồng của số lượng ngoại tệ cam kết mua/bán tính theo tỷ giá kỳ hạn và tỷ giá giao ngay tại ngày hiệu lực của hợp đồng được ghi nhận ngay tại ngày hiệu lực của hợp đồng như một khoản mục tài sản nếu dương hoặc khoản mục công nợ nếu âm trên bảng cân đối kế toán hợp nhất. Chênh lệch này sau đó được phân bổ tuyến tính vào báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất trong suốt kỳ hạn của hợp đồng.

Đối với các hợp đồng quyền chọn tiền tệ, giá trị cam kết trong các giao dịch hợp đồng quyền chọn tiền tệ không được ghi nhận trên bảng cân đối kế toán hợp nhất. Phí quyền chọn đã trả hoặc đã nhận được ghi nhận như một khoản phải thu hoặc phải trả và được phân bổ theo đường thẳng vào thu nhập hoặc chi phí trong suốt thời hạn của hợp đồng. Tại thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất, số lãi hoặc lỗ phát sinh nhưng chưa thực hiện của giao dịch mua hoặc bán hợp đồng quyền chọn được xác định và ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trên cơ sở giá thị trường, giá trị thực hiện của đối tượng quyền chọn, khối lượng giao dịch và thời hạn hiệu lực của hợp đồng.

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## (ii) Các hợp đồng hoán đổi lãi suất

Giá trị cam kết trong các giao dịch hợp đồng hoán đổi lãi suất không được ghi nhận trên bảng cân đối kế toán hợp nhất. Chênh lệch lãi suất hoán đổi được ghi nhận như một khoản phải thu hoặc phải trả và được phân bổ theo đường thẳng vào thu nhập hoặc chi phí trong suốt thời hạn của hợp đồng. Tại thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất, số lãi hoặc lỗ phát sinh nhưng chưa thực hiện của giao dịch mua hoặc bán hợp đồng hoán đổi lãi suất được xác định và ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trên cơ sở giá thị trường, giá trị thực hiện của đối tượng quyền chọn, khối lượng giao dịch và thời hạn hiệu lực của hợp đồng.

## (iii) Các hợp đồng hàng hóa tương lai

Ngân hàng thực hiện dịch vụ môi giới cho khách hàng để ký kết các hợp đồng hàng hóa tương lai, do vậy giá trị các hợp đồng này không được ghi nhận trên bảng cân đối kế toán hợp nhất. Thu nhập từ các hoạt động môi giới này được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

## (l) Tài sản cố định hữu hình

### (i) Nguyên giá

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi khấu hao lũy kế. Nguyên giá ban đầu của tài sản cố định hữu hình gồm giá mua của tài sản, bao gồm cả thuế nhập khẩu, các loại thuế đầu vào không được hoàn lại và chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái và vị trí sẵn sàng hoạt động cho mục đích sử dụng dự kiến và các chi phí liên quan trực tiếp khác. Các chi phí phát sinh sau khi tài sản cố định hữu hình đã đi vào hoạt động như chi phí sửa chữa, bảo dưỡng và đại tu được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất của năm phát sinh chi phí. Trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng các chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ việc sử dụng tài sản cố định hữu hình vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn đã được đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của tài sản cố định hữu hình.

### (ii) Khấu hao

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định hữu hình. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

▶ nhà cửa, vật liệu kiến trúc	8 - 50 năm
▶ máy móc thiết bị	3 - 10 năm
▶ phương tiện vận tải, truyền dẫn	6 - 10 năm
▶ tài sản cố định khác	4 - 10 năm

## (m) Tài sản cố định vô hình

### (i) Phần mềm vi tính

Giá mua phần mềm vi tính mới, mà phần mềm vi tính này là một bộ phận có thể tách rời của phần cứng có liên quan thì được vốn hóa và được hạch toán như một tài sản cố định vô hình. Phần mềm vi tính được phân bổ theo phương pháp đường thẳng trong vòng 4 đến 8 năm.

# **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam**

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)**  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## **(ii) Quyền sử dụng đất**

### ***Quyền sử dụng đất có thời hạn***

Quyền sử dụng đất có thời hạn được phản ánh theo nguyên giá trừ đi phân bổ lũy kế. Nguyên giá ban đầu của quyền sử dụng đất bao gồm giá toàn bộ các khoản chi ra để có quyền sử dụng đất hợp pháp cộng các chi phí đền bù giải phóng mặt bằng, san lấp mặt bằng, lệ phí trước bạ. Phân bổ được tính theo phương pháp đường thẳng theo thời gian thuê.

### ***Quyền sử dụng đất vô thời hạn***

Quyền sử dụng đất vô thời hạn được phản ánh theo nguyên giá và không được trích khấu hao. Nguyên giá ban đầu của quyền sử dụng đất bao gồm giá toàn bộ các khoản chi ra để có quyền sử dụng đất hợp pháp cộng các chi phí đền bù giải phóng mặt bằng, san lấp mặt bằng, lệ phí trước bạ.

## **(iii) Tài sản cố định vô hình khác**

Tài sản cố định vô hình khác được phản ánh theo nguyên giá trừ đi phân bổ lũy kế. Phân bổ lũy kế được tính theo phương pháp đường thẳng trong vòng từ 4 đến 8 năm.

## **(n) Bất động sản đầu tư**

### ***(i) Nguyên giá***

Bất động sản đầu tư được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá ban đầu của bất động sản đầu tư bao gồm giá mua, chi phí quyền sử dụng đất và các chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản đến điều kiện cần thiết để tài sản có thể hoạt động. Các chi phí phát sinh sau khi bất động sản đầu tư đã được đưa vào hoạt động như chi phí sửa chữa và bảo trì được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trong kỳ mà các chi phí này phát sinh. Trong các trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng rằng các khoản chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ việc sử dụng bất động sản đầu tư vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn theo như đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hoá như một khoản nguyên giá tăng thêm của bất động sản đầu tư.

### ***(ii) Khấu hao***

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của bất động sản đầu tư. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

► nhà cửa 10 - 40 năm

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## (o) Các khoản phải thu

Các khoản nợ phải thu khác ngoài các khoản phải thu từ hoạt động tín dụng trong hoạt động ngân hàng của tổ chức tín dụng được ghi nhận ban đầu theo giá gốc và luôn được phản ánh theo giá gốc trong thời gian tiếp theo.

Các khoản nợ phải thu khác được xem xét trích lập dự phòng rủi ro theo tuổi nợ quá hạn của khoản nợ hoặc theo dự kiến tổn thất có thể xảy ra trong trường hợp khoản nợ chưa đến hạn thanh toán nhưng tổ chức kinh tế lâm vào tình trạng phá sản hoặc đang làm thủ tục giải thể; người nợ mất tích, bỏ trốn, đang bị các cơ quan pháp luật truy tố, xét xử hoặc đang thi hành án hoặc đã chết. Chi phí dự phòng phát sinh được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

Dự phòng giảm giá các khoản phải thu quá hạn được xác định theo số ngày quá hạn như sau:

<i>Thời gian quá hạn</i>	<i>Mức trích dự phòng</i>
▶ Từ trên sáu (06) tháng đến dưới một (01) năm	30,00%
▶ Từ một (01) năm đến dưới hai (02) năm	50,00%
▶ Từ hai (02) năm đến dưới ba (03) năm	70,00%
▶ Từ ba (03) năm trở lên	100,00%

## *Phân loại nợ và trích lập dự phòng cho các khoản nợ đã bán*

Đối với nợ đã bán nhưng chưa thu được tiền, Techcombank phân loại và trích lập dự phòng theo nguyên tắc phân loại nợ và xác định giá trị tài sản đảm bảo như trước khi bán nợ.

## (p) Dự phòng khác

Một khoản dự phòng được ghi nhận nếu, do kết quả của một sự kiện trong quá khứ, Ngân hàng có nghĩa vụ pháp lý hiện tại hoặc liên đới có thể ước tính một cách đáng tin cậy, và chắc chắn sẽ làm giảm sút các lợi ích kinh tế trong tương lai để thanh toán các khoản nợ phải trả do nghĩa vụ đó. Khoản dự phòng được xác định bằng cách chiết khấu dòng tiền dự kiến phải trả trong tương lai với tỷ lệ chiết khấu trước thuế phản ánh đánh giá của thị trường ở thời điểm hiện tại về giá trị thời gian của tiền và rủi ro cụ thể của khoản nợ đó.

## (q) Lợi ích nhân viên

### (i) Trợ cấp nghỉ hưu

Nhân viên Ngân hàng và các công ty con khi nghỉ hưu sẽ được nhận trợ cấp về hưu từ Bảo hiểm Xã hội thuộc Bộ Lao động và Thương binh Xã hội. Ngân hàng sẽ phải đóng bảo hiểm xã hội cho mỗi nhân viên bằng 17,00% lương cơ bản hàng tháng của họ. Ngoài ra, Ngân hàng không phải có một nghĩa vụ nào khác.

### (ii) Trợ cấp thôi việc

Theo Bộ luật Lao động Việt Nam, khi nhân viên làm việc cho Ngân hàng từ 12 tháng trở lên (“nhân viên đủ điều kiện”) tự nguyện chấm dứt hợp đồng lao động của mình thì bên sử dụng lao động phải thanh toán tiền trợ cấp thôi việc cho nhân viên đó tính dựa trên số năm làm việc và mức lương tại thời điểm thôi việc của nhân viên đó. Dự phòng trợ cấp thôi việc được lập trên cơ sở mức lương hiện tại của nhân viên và thời gian họ làm việc cho Ngân hàng.



# **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam**

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)**  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Theo Luật Bảo hiểm Xã hội, kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2009, Ngân hàng và các nhân viên phải đóng vào quỹ bảo hiểm thất nghiệp do Bảo hiểm Xã hội Việt Nam quản lý. Mức đóng bởi mỗi bên được tính bằng 1,00% của mức thấp hơn giữa lương cơ bản của nhân viên và 20 lần mức lương tối thiểu chung được Chính phủ quy định trong từng thời kỳ. Với việc áp dụng chế độ bảo hiểm thất nghiệp, Ngân hàng không phải lập dự phòng trợ cấp thôi việc cho thời gian làm việc của nhân viên sau ngày 1 tháng 1 năm 2009. Tuy nhiên, trợ cấp thôi việc phải trả cho các nhân viên đủ điều kiện tự nguyện chấm dứt hợp đồng lao động sẽ được xác định dựa trên số năm làm việc của nhân viên được tính đến 31 tháng 12 năm 2008 và mức lương bình quân của họ trong vòng sáu tháng trước thời điểm thôi việc.

### *(iii) Trợ cấp mất việc*

Theo Điều 17 của Bộ Luật Lao động, Ngân hàng có nghĩa vụ chi trả trợ cấp cho nhân viên bị mất việc do thay đổi cơ cấu tổ chức hoặc công nghệ. Trong trường hợp này, Ngân hàng có nghĩa vụ chi trả trợ cấp mất việc bằng một tháng lương cho mỗi năm làm việc. Mức trích lập tối thiểu cho người lao động bằng hai tháng lương. Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được hạch toán vào chi phí quản lý doanh nghiệp trong kỳ.

### **(r) Trái phiếu chuyển đổi**

Trái phiếu chuyển đổi do Ngân hàng phát hành cho phép trái chủ chuyển đổi trái phiếu thành cổ phiếu phổ thông với một số lượng nhất định của Ngân hàng tại thời điểm phát hành trái phiếu chuyển đổi. Do đó, việc phát hành cổ phiếu thường hoặc cổ tức sau ngày phát hành sẽ có ảnh hưởng tới giá chuyển đổi và số lượng cổ phiếu sẽ được chuyển đổi vào ngày đáo hạn của trái phiếu chuyển đổi do các điều khoản chống pha loãng của trái phiếu chuyển đổi.

Ngân hàng phân loại trái phiếu chuyển đổi là nợ tài chính. Trái phiếu chuyển đổi được phân làm hai loại: (1) trái phiếu chuyển đổi bắt buộc khi các trái chủ kí cam kết chuyển đổi trái phiếu thành cổ phiếu tại ngày đáo hạn và (2) trái phiếu chuyển đổi thông thường khi các trái chủ có quyền chuyển đổi tại ngày đáo hạn. Cả hai loại trái phiếu chuyển đổi trên đều được phân loại là nợ phải trả tài chính trên bảng cân đối kế toán hợp nhất.

### **(s) Các khoản phải trả khác**

Các khoản phải trả khác được phản ánh theo giá gốc.

### **(t) Vốn cổ phần**

#### *(i) Cổ phiếu phổ thông*

Cổ phiếu phổ thông được phân loại là vốn chủ sở hữu. Các chi phí tăng thêm liên quan trực tiếp đến giá phát hành cổ phiếu phổ thông được ghi nhận là một khoản giảm trừ vốn chủ sở hữu.

#### *(ii) Thặng dư vốn cổ phần*

Khi nhận được tiền góp vốn từ các cổ đông, chênh lệch giữa giá phát hành và mệnh giá cổ phiếu được ghi nhận vào tài khoản thặng dư vốn cổ phần trong vốn chủ sở hữu.

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

- (u) **Các quỹ và dự trữ**  
(i) *Các quỹ dự trữ của Techcombank*

Theo Nghị định số 57/2012/NĐ-CP do Chính phủ ban hành ngày 20 tháng 7 năm 2012, thay thế Nghị định 146/2005/NĐ-CP ngày 23 tháng 11 năm 2005, trước khi phân phối lợi nhuận, Techcombank phải trích các quỹ dự trữ sau:

	<i>Phân phối hàng năm</i>	<i>Số dư tối đa</i>
Quỹ dự trữ bổ sung vốn cổ phần	5,00% lợi nhuận sau thuế	Vốn cổ phần
Quỹ dự phòng tài chính	10,00% lợi nhuận sau thuế	25,00% vốn cổ phần

Các quỹ khác thuộc nguồn vốn chủ sở hữu được phân bổ từ lợi nhuận sau thuế. Việc phân bổ từ lợi nhuận sau thuế và việc sử dụng các quỹ khác phải được Đại Hội đồng Cổ đông của Techcombank phê duyệt. Các quỹ này không được quy định bởi pháp luật và được phép phân phối hết.

- (ii) *Các quỹ dự trữ của các công ty con*

*Các quỹ dự trữ của Công ty TNHH một thành viên Quản lý nợ và khai thác tài sản - Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam:*

Theo Thông tư số 27/2002/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 22 tháng 03 năm 2002, yêu cầu trích lập các quỹ được thực hiện tương tự như Ngân hàng.

*Các quỹ dự trữ của Công ty TNHH Chứng khoán Kỹ thương - Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam:*

Theo Thông tư 11/2000/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 1 tháng 2 năm 2000, các công ty chứng khoán phải trích lập các quỹ sau trước khi phân phối lợi nhuận:

	<i>Tỷ lệ phần trăm của lợi nhuận sau thuế</i>	<i>Mức tối đa</i>
Quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ	5,00% lợi nhuận sau thuế	10,00% vốn điều lệ
Quỹ dự phòng tài chính	5,00% lợi nhuận sau thuế	10,00% vốn điều lệ

Quỹ dự phòng tài chính được dùng để bù đắp cho các khoản lỗ phát sinh trong quá trình kinh doanh. Quỹ dự phòng này cùng với quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ không được phân chia.

*Công ty TNHH Quản lý Quỹ Kỹ thương - Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam:*

Do không có các quy định về việc trích lập các quỹ đối với Công ty, nên Công ty không trích lập các quỹ từ lợi nhuận sau thuế trước khi phân phối lợi nhuận cho Ngân hàng.

- (v) **Tài sản ủy thác quản lý giữ hộ**

Các tài sản giữ cho mục đích ủy thác quản lý giữ hộ không được xem là tài sản của Ngân hàng và vì thế không được bao gồm trong báo cáo tài chính hợp nhất của Ngân hàng.

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## (w) Ghi nhận doanh thu

### (i) Thu nhập lãi

Thu nhập lãi được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trên cơ sở dồn tích, ngoại trừ tiền lãi từ các khoản cho vay được phân loại từ Nhóm 2 đến Nhóm 5 nêu trong Thuyết minh 3(h) được ghi nhận khi Ngân hàng thực thu được.

### (ii) Thu nhập từ phí và hoa hồng

Thu nhập từ phí và hoa hồng được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trên cơ sở dồn tích.

## (x) Thu nhập từ cổ tức

Thu nhập từ cổ tức bằng tiền được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất khi quyền nhận cổ tức bằng tiền của Ngân hàng được thiết lập.

Theo Thông tư số 244/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2009 do Bộ Tài chính ban hành, cổ tức được nhận dưới dạng cổ phiếu, cổ phiếu thưởng và quyền mua cổ phiếu cho các cổ đông hiện tại, cổ phiếu được chia từ lợi nhuận chưa phân phối không được ghi nhận là một khoản tăng giá trị khoản đầu tư và thu nhập không được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

## (y) Chi phí lãi

Chi phí lãi được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo cơ sở dự chi.

## (z) Các khoản thanh toán cho thuê hoạt động

Các khoản thanh toán cho thuê hoạt động được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời hạn của hợp đồng thuê. Các khoản hoa hồng đi thuê đã nhận được ghi nhận trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất như một bộ phận hợp thành của tổng chi phí thuê.

## (aa) Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp trên số lãi hoặc lỗ trong kỳ bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong kỳ, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán, và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến năm trước.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp bảng cân đối kế toán cho các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị xác định theo mục đích thuế. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức thu hồi hoặc thanh toán dự kiến đối với giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận tương ứng với mức lợi nhuận chịu thuế chắc chắn trong tương lai mà lợi nhuận đó có thể dùng để khấu trừ với tài sản thuế thu nhập này. Tài sản thuế

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

thu nhập hoãn lại được ghi giảm khi không còn chắc chắn thu được các lợi ích về thuế liên quan này.

Các báo cáo thuế của Ngân hàng sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các quy định về thuế đối với các loại nghiệp vụ khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên báo cáo tài chính hợp nhất có thể sẽ bị thay đổi theo quyết định cuối cùng của cơ quan thuế.

## 4. TIỀN MẶT VÀ VÀNG

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Tiền mặt tại quỹ bằng VNĐ	1.796.114	2.149.520
Tiền mặt tại quỹ bằng ngoại tệ	643.093	517.744
Vàng tại quỹ	55.935	56.378
	<u>2.495.142</u>	<u>2.723.642</u>

## 5. TIỀN GỬI TẠI NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC VIỆT NAM

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Tài khoản tiền gửi thanh toán và quỹ dự trữ bắt buộc bằng VNĐ	4.108.381	895.410
Tài khoản tiền gửi thanh toán và quỹ dự trữ bắt buộc bằng ngoại tệ	543.772	272.855
	<u>4.652.153</u>	<u>1.168.265</u>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 6. TIỀN GỬI VÀ CHO VAY CÁC TỔ CHỨC TÍN DỤNG

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
<b>Tiền gửi không kỳ hạn</b>		
Tiền gửi không kỳ hạn bằng VNĐ	46.965	43.857
Tiền gửi không kỳ hạn bằng ngoại tệ	1.549.303	1.702.786
<b>Tiền gửi có kỳ hạn</b>		
Tiền gửi có kỳ hạn bằng VNĐ	1.887.393	2.918.091
Tiền gửi có kỳ hạn bằng ngoại tệ	3.520.271	4.923.500
<b>Cho vay các TCTD khác</b>		
Cho vay bằng VNĐ	5.262.895	5.433.374
Cho vay bằng ngoại tệ	5.285.866	3.910.622
Dự phòng cụ thể tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác (i)	(9.770)	(9.770)
	<b>17.542.923</b>	<b>18.922.460</b>

(i) Biến động dự phòng cụ thể tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác như sau:

	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ
Số dư tại ngày 1 tháng 1	9.770	-
Trích lập dự phòng trong kỳ (Thuyết minh 29)	-	-
Số dư tại ngày 31 tháng 3	<b>9.770</b>	<b>-</b>

*Handwritten mark*

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 7. CHỨNG KHOÁN KINH DOANH

	<i>31/03/2015</i> <i>Triệu VNĐ</i>	<i>31/12/2014</i> <i>Triệu VNĐ</i> <i>(đã kiểm toán)</i>
<b>Chứng khoán nợ</b>		
- Trái phiếu do Chính phủ phát hành	254.749	1.389.696
- Trái phiếu do các tổ chức tín dụng trong nước phát hành	107.474	101.884
- Trái phiếu do các tổ chức kinh tế trong nước phát hành	596.369	421.689
<b>Chứng khoán vốn</b>		
- Cổ phiếu do các tổ chức tín dụng trong nước phát hành	145.000	42.253
- Cổ phiếu do các tổ chức kinh tế trong nước phát hành	25.764	133.796
	<b>1.129.356</b>	<b>2.089.318</b>
Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (i)	(1.940)	(3.072)
	<b>1.127.416</b>	<b>2.086.246</b>

(i) Biến động dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh như sau:

	<i>Từ 01/01/2015</i> <i>đến 31/03/2015</i> <i>Triệu VNĐ</i>	<i>Từ 01/01/2014</i> <i>đến 31/03/2014</i> <i>Triệu VNĐ</i>
Số dư tại ngày 1 tháng 1	3.072	1.427
Trích lập/(hoàn nhập) dự phòng trong kỳ <i>(Thuyết minh 25)</i>	(1.132)	(40)
Số dư tại ngày 31 tháng 3	<b>1.940</b>	<b>1.387</b>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 8. CÁC CÔNG CỤ TÀI CHÍNH PHẢI SINH KHÁC

	31/03/2015		31/12/2014 (đã kiểm toán)	
	Tổng giá trị của hợp đồng (theo tỷ giá tại ngày hiệu lực)	Tổng giá trị ghi sổ kế toán	Tổng giá trị của hợp đồng (theo tỷ giá tại ngày hiệu lực)	Tổng giá trị ghi sổ kế toán
	Triệu VNĐ	Tài sản/ (nợ phải trả) Triệu VNĐ	Triệu VNĐ	Tài sản/ (nợ phải trả) Triệu VNĐ
Giao dịch kỳ hạn tiền tệ	14.290.381	(122.026)	17.133.993	(131.411)
Giao dịch hoán đổi tiền tệ	29.603.803	63.388	26.040.947	113.002
	<b>43.894.184</b>	<b>(58.638)</b>	<b>43.174.940</b>	<b>(18.409)</b>

## 9. CHO VAY KHÁCH HÀNG

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Cho vay các tổ chức kinh tế và cá nhân trong nước	87.529.054	79.526.573
Cho vay chiết khấu thương phiếu và các giấy tờ có giá	1.164.802	751.838
Các khoản trả thay khách hàng	2.923	-
Cho vay bằng vốn tài trợ, ủy thác đầu tư	15.778	22.704
Nợ cho vay được khoan và nợ chờ xử lý	7.941	6.452
	<b>88.720.498</b>	<b>80.307.567</b>

Phân tích chất lượng dư nợ cho vay:

	31/03/2015		31/12/2014 (đã kiểm toán)	
	Triệu VNĐ	%	Triệu VNĐ	%
Nhóm 1 - Nợ đủ tiêu chuẩn	84.932.101	95,73%	76.478.617	95,24%
Nhóm 2 - Nợ cần chú ý	1.502.354	1,69%	1.915.114	2,38%
Nhóm 3 - Nợ dưới tiêu chuẩn	467.277	0,53%	532.325	0,66%
Nhóm 4 - Nợ nghi ngờ	600.855	0,68%	326.336	0,41%
Nhóm 5 - Nợ có khả năng mất vốn	1.217.911	1,37%	1.055.175	1,31%
	<b>88.720.498</b>	<b>100,00%</b>	<b>80.307.567</b>	<b>100,00%</b>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Phân tích dư nợ theo thời hạn cho vay:

	31/03/2015		31/12/2014 (đã kiểm toán)	
	Triệu VNĐ	%	Triệu VNĐ	%
Ngắn hạn	35.884.972	40,45%	33.790.244	42,07%
Trung hạn	33.007.502	37,20%	27.326.600	34,03%
Dài hạn	19.828.024	22,35%	19.190.723	23,90%
	<b>88.720.498</b>	<b>100,00%</b>	<b>80.307.567</b>	<b>100,00%</b>

## 10. DỰ PHÒNG RỦI RO CHO VAY KHÁCH HÀNG

Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng bao gồm:

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Dự phòng chung	629.549	563.395
Dự phòng cụ thể	478.253	396.382
	<b>1.107.802</b>	<b>959.777</b>

Thay đổi dự phòng rủi ro cho vay khách hàng cho giai đoạn từ 01 tháng 01 năm 2015 đến 31 tháng 03 năm 2015:

Triệu VNĐ	Dự phòng cụ thể	Dự phòng chung	Tổng cộng
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015	396.382	563.395	959.777
Dự phòng rủi ro trích lập trong kỳ (Thuyết minh 29)	738.864	62.682	801.547
Số dự phòng đã sử dụng để xử lý rủi ro Ảnh hưởng do hợp nhất VCFC	(694.560)	-	(694.560)
	37.567	3.472	41.038
Số dư tại ngày 31 tháng 3 năm 2015	<b>478.253</b>	<b>629.549</b>	<b>1.107.802</b>

Thay đổi dự phòng rủi ro cho vay khách hàng cho giai đoạn từ 01 tháng 01 năm 2014 đến 31 tháng 03 năm 2014

Triệu VNĐ	Dự phòng cụ thể	Dự phòng chung	Tổng cộng
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	668.130	518.109	1.186.239
Dự phòng rủi ro trích lập trong kỳ (Thuyết minh 29)	104.643	(15.999)	88.644
Số dư tại ngày 31 tháng 3 năm 2014	<b>772.773</b>	<b>502.110</b>	<b>1.274.883</b>



# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 11. CHỨNG KHOÁN ĐẦU TƯ

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
<b>Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán</b>		
<i>Chứng khoán nợ</i>		
- Trái phiếu Chính phủ	24.346.436	28.747.074
- Trái phiếu do các tổ chức tín dụng trong nước phát hành	8.431.880	9.688.265
- Trái phiếu do các tổ chức kinh tế trong nước phát hành	11.550.091	11.268.962
	<u>44.328.407</u>	<u>49.704.301</u>
Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán (i)	(397.044)	(442.194)
	<u>43.931.363</u>	<u>49.262.107</u>

### Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn

<i>Chứng khoán nợ</i>		
- Trái phiếu Chính phủ	906.253	906.885
- Trái phiếu do các tổ chức kinh tế trong nước phát hành	2.310.000	2.310.000
- Trái phiếu đặc biệt do Công ty quản lý tài sản các tổ chức tín dụng Việt Nam ("VAMC") phát hành	2.884.874	2.980.698
	<u>6.101.127</u>	<u>6.197.583</u>
Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn (i)	(590.100)	(480.960)
	<u>5.511.027</u>	<u>5.716.623</u>
	<u>49.442.390</u>	<u>54.978.730</u>

(i) Biến động dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư như sau:

	Từ ngày 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ ngày 01/01/2013 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ (phân loại lại)
Số dư tại ngày 01 tháng 01	923.154	18.000
Trích lập dự phòng trái phiếu VAMC (Thuyết minh 29)	109.140	87.832
Hoàn nhập dự phòng cho trái phiếu doanh nghiệp chưa niêm yết (Thuyết minh 26)	(45.150)	-
Sử dụng dự phòng trong kỳ	(43.277)	-
Ảnh hưởng của hợp nhất VCFC	43.277	-
Số dư tại ngày 31 tháng 3	<u>987.144</u>	<u>105.832</u>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 12. GÓP VỐN, ĐẦU TƯ DÀI HẠN

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Đầu tư dài hạn khác – giá gốc	643.130	697.630
Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn (i)	(3.842)	(3.842)
	<u>639.288</u>	<u>693.788</u>

(i) Biến động dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn như sau:

	Từ ngày 01/01/2014 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ ngày 01/01/2013 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ
Số dư tại ngày 01 tháng 01 Trích lập dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn (Thuyết minh 28)	3.842	-
	-	3.665
Số dư tại ngày 31 tháng 3	<u>3.842</u>	<u>3.665</u>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 13. TÀI SẢN CÓ ĐỊNH HỮU HÌNH

Cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến 31 tháng 03 năm 2015

Triệu VNĐ	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Tài sản cố định khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá</b>					
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015	105.774	1.105.145	146.813	3.667	1.361.399
Tăng trong kỳ	80	22.814	5.074	-	27.968
Tăng khác	14	679	3.313	214	4.220
Thanh lý	-	(387)	-	(49)	(436)
Giảm khác	-	(934)	-	(45)	(979)
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 03 năm 2015</b>	<b>105.868</b>	<b>1.127.317</b>	<b>155.200</b>	<b>3.787</b>	<b>1.392.172</b>
<b>Hao mòn lũy kế</b>					
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015	12.794	626.073	62.930	2.570	704.367
Khấu hao trong kỳ	1.043	35.855	4.202	136	41.236
Tăng khác	-	404	1.787	141	2.332
Thanh lý	-	(387)	-	(49)	(436)
Giảm khác	-	(648)	-	(38)	(686)
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 03 năm 2015</b>	<b>13.837</b>	<b>661.297</b>	<b>68.919</b>	<b>2.760</b>	<b>746.813</b>
<b>Giá trị còn lại</b>					
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015	92.980	479.072	83.883	1.097	657.032
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 03 năm 2015</b>	<b>92.031</b>	<b>466.020</b>	<b>86.281</b>	<b>1.027</b>	<b>645.359</b>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

Triệu VNĐ	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Tài sản cố định khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá</b>					
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	44.559	1.025.209	142.403	22.266	1.234.437
Tăng trong kỳ	1.640	88.716	6.210	97	96.663
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang	63.726	4.949	1.940	-	70.615
Tăng khác	266	352.407	607	-	353.280
Thanh lý	(4.000)	(18.303)	(4.346)	(1.289)	(27.938)
Giảm khác	(417)	(347.834)	-	(17.407)	(365.658)
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014</b>	<b>105.774</b>	<b>1.105.144</b>	<b>146.814</b>	<b>3.667</b>	<b>1.361.399</b>
<b>Hao mòn lũy kế</b>					
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	9.638	509.280	50.859	8.004	577.781
Khấu hao trong kỳ	3.379	138.314	15.186	3.869	160.748
Tăng khác	297	240.983	-	-	241.280
Thanh lý	(520)	(16.199)	(1.613)	(751)	(19.083)
Giảm khác	-	(246.305)	(1.502)	(8.552)	(256.359)
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014</b>	<b>12.794</b>	<b>626.073</b>	<b>62.930</b>	<b>2.570</b>	<b>704.367</b>
<b>Giá trị còn lại</b>					
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	34.921	515.929	91.544	14.262	656.656
Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014	92.980	479.071	83.884	1.097	657.032

*B*

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 14. TÀI SẢN CÓ ĐỊNH VÔ HÌNH

Cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến 31 tháng 03 năm 2015

Triệu VNĐ	Phần mềm vi tính	Quyền sử dụng đất có thời hạn	Tài sản có định vô hình khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá</b>				
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015	23.112	597.067	4.152	624.331
Tăng trong kỳ	-	5.309	-	5.309
Tăng khác	-	926	40	966
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 03 năm 2015</b>	<b>23.112</b>	<b>603.302</b>	<b>4.192</b>	<b>630.606</b>
<b>Hao mòn lũy kế</b>				
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015	504	242.494	1.860	244.858
Khấu hao trong kỳ	10	19.032	180	19.222
Tăng khác	-	591	40	631
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 03 năm 2015</b>	<b>514</b>	<b>262.117</b>	<b>2.080</b>	<b>264.711</b>
<b>Giá trị còn lại</b>				
Số dư tại ngày 01 tháng 01 năm 2015	22.608	354.573	2.292	379.473
Số dư tại ngày 31 tháng 03 năm 2015	22.598	341.185	2.112	365.895

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

Triệu VNĐ	Phần mềm vi tính	Quyền sử dụng đất có thời hạn	Tài sản cố định vô hình khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá</b>				
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	502.955	29.885	19.804	552.644
Tăng trong kỳ	83.786	-	-	83.786
Tăng khác	13.814	-	442	14.256
Thanh lý	(3.488)	(6.773)	(16.094)	(26.355)
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014</b>	<b>597.067</b>	<b>23.112</b>	<b>4.152</b>	<b>624.331</b>
<b>Hao mòn lũy kế</b>				
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	171.961	465	4.137	176.563
Khấu hao trong kỳ	66.842	39	3.290	70.171
Tăng khác	5.479	-	-	5.479
Giảm khác	(1.791)	-	(5.564)	(7.355)
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014</b>	<b>242.491</b>	<b>504</b>	<b>1.863</b>	<b>244.858</b>
<b>Giá trị còn lại</b>				
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	330.994	29.420	15.667	376.081
Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014	354.576	22.608	2.289	379.473

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 15. BẤT ĐỘNG SẢN ĐẦU TƯ

Cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến 31 tháng 03 năm 2015

Triệu VNĐ	Quyền sử dụng đất	Nhà cửa	Tổng cộng
<b>Nguyên giá</b>			
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015	1.470.130	19.526	1.489.656
Số dư tại ngày 31 tháng 03 năm 2015	1.470.130	19.526	1.489.656
<b>Hao mòn lũy kế</b>			
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015	100.267	-	100.267
Khấu hao trong kỳ	9.475	-	9.475
Số dư tại ngày 31 tháng 03 năm 2015	109.742	-	109.742
<b>Giá trị còn lại</b>			
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015	1.369.863	19.526	1.389.389
Số dư tại ngày 31 tháng 03 năm 2015	1.360.388	19.526	1.379.914

Cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

Triệu VNĐ	Quyền sử dụng đất	Nhà cửa	Tổng cộng
<b>Nguyên giá</b>			
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	19.526	1.464.837	1.484.363
Tăng trong kỳ	-	7.198	7.198
Thanh lý	-	(1.905)	(1.905)
Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014	19.526	1.470.130	1.489.656
<b>Hao mòn lũy kế</b>			
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	-	62.894	62.894
Khấu hao trong kỳ	-	37.948	37.948
Thanh lý	-	(575)	(575)
Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014	-	100.267	100.267
<b>Giá trị còn lại</b>			
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	19.526	1.401.943	1.421.469
Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014	19.526	1.369.863	1.389.389

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 16. TÀI SẢN CÓ KHÁC

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
<b>Các khoản phải thu</b>		
▪ Phải thu nội bộ	39.330	55.939
▪ Thuế nộp thừa (Thuyết minh 35)	-	246
▪ Đặt cọc thuê văn phòng	479.406	446.190
▪ Phải thu liên quan đến Chương trình hỗ trợ lãi suất	20.050	33.847
▪ Ứng trước hợp đồng	37.179	46.009
▪ Phải thu từ dịch vụ thu tín dụng nhập hàng trả chậm	438.068	468.658
▪ Các khoản tiền đặt cọc cho các giao dịch vàng, hàng hóa và ngoại tệ trên thị trường tương lai	318.463	478.494
▪ Phải thu từ các hợp đồng bán nợ	8.029.024	7.108.225
▪ Tạm ứng mua sắm tài sản cố định và xây dựng cơ bản dở dang	57.879	45.953
▪ Thanh toán trước tiền mua cổ phần	-	723.658
▪ Các khoản phải thu khác từ bên ngoài	1.061.636	969.199
	<b>10.481.035</b>	<b>10.376.418</b>
<b>Các khoản lãi và phí phải thu</b>	<b>3.278.103</b>	<b>3.341.124</b>
<b>Tài sản thuế thu nhập hoãn lại</b>	<b>26.355</b>	<b>17.498</b>
<b>Tài sản có khác</b>		
▪ Vật liệu	27.561	29.501
▪ Chi phí trả trước	558.337	576.824
▪ Lợi thế thương mại (i)	98.167	-
▪ Tài sản có khác	3.952	87
	<b>688.017</b>	<b>606.412</b>
<b>Các khoản dự phòng rủi ro cho các tài sản có khác (ii)</b>	<b>(1.276.682)</b>	<b>(786.473)</b>
	<b>13.196.828</b>	<b>13.554.979</b>

*Handwritten mark*



# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

(i) Biến động lợi thế thương mại

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ
Tổng giá trị lợi thế thương mại	103.333	-
Thời gian phân bổ (năm)	5	
Lợi thế thương mại đầu kỳ	-	-
Lợi thế thương mại tăng trong kỳ - Lợi thế thương mại phát sinh trong kỳ	103.333	-
Lợi thế thương mại giảm trong kỳ - Giá trị LTTM phân bổ trong kỳ	5.167	-
<b>Tổng giá trị lợi thế thương mại chưa phân bổ cuối kỳ</b>	<b>98.166</b>	<b>-</b>

(ii) Biến động các khoản dự phòng rủi ro cho các tài sản có khác như sau:

	Từ ngày 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ ngày 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ (Đã kiểm toán)
Số dư tại ngày 01 tháng 01	786.473	51.134
Trích lập dự phòng cho khoản phải thu từ các hợp đồng bán nợ trong kỳ ( <i>Thuyết minh 29</i> )	477.272	-
Trích lập dự phòng cho khoản phải thu khó đòi trong kỳ ( <i>Thuyết minh 28</i> )	286	67
Sử dụng dự phòng để xử lý các khoản phải thu khó đòi	(14.212)	-
Ảnh hưởng của hợp nhất VCFC	26.863	-
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 3</b>	<b>1.276.682</b>	<b>51.201</b>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 17. TIỀN GỬI VÀ VAY CÁC TỔ CHỨC TÍN DỤNG KHÁC

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
<b>Tiền gửi không kỳ hạn</b>		
Tiền gửi không kỳ hạn bằng VNĐ	309.869	428.025
Tiền gửi không kỳ hạn bằng ngoại tệ	52.359	51.851
<b>Tiền gửi có kỳ hạn</b>		
Tiền gửi có kỳ hạn bằng VNĐ	8.811.000	5.648.000
Tiền gửi có kỳ hạn bằng ngoại tệ	2.390.421	1.718.801
	<u>11.563.649</u>	<u>7.846.677</u>
<b>Tiền vay</b>		
Tiền vay bằng VNĐ	7.169.605	3.186.182
Tiền vay bằng ngoại tệ	8.078.462	8.438.549
	<u>15.248.067</u>	<u>11.624.731</u>
	<u>26.811.716</u>	<u>19.471.408</u>

## 18. TIỀN GỬI CỦA KHÁCH HÀNG

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
<b>Tiền gửi không kỳ hạn</b>		
Tiền gửi không kỳ hạn bằng VNĐ	17.629.916	17.996.191
Tiền gửi không kỳ hạn bằng ngoại tệ	2.209.856	1.900.494
<b>Tiền gửi có kỳ hạn</b>		
Tiền gửi có kỳ hạn bằng VNĐ	95.886.915	101.390.221
Tiền gửi có kỳ hạn bằng ngoại tệ	9.138.734	8.297.075
<b>Tiền ký quỹ</b>		
Tiền ký quỹ bằng VNĐ	1.126.448	1.091.358
Tiền ký quỹ bằng ngoại tệ	894.582	1.014.471
	<u>126.886.451</u>	<u>131.689.810</u>

*v*

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 19. PHÁT HÀNH GIẤY TỜ CÓ GIÁ

Giấy tờ có giá đã phát hành phân loại theo kỳ hạn như sau:

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/12/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Dưới 12 tháng	239.252	51.883
Trên 5 năm	3.202.329	3.201.740
Phát hành trái phiếu chuyển đổi	3.000.000	3.000.000
	<b>6.441.581</b>	<b>6.253.623</b>

## 20. CÁC KHOẢN NỢ KHÁC

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/03/2014 Triệu VNĐ (đã kiểm toán)
Lãi và phí phải trả	1.829.197	1.907.877
Các khoản phải trả và công nợ khác		
▪ Phải trả nội bộ	141.833	127.621
▪ Chuyển tiền phải trả	102.175	49.593
▪ Phải trả nhân viên	68.367	191.468
▪ Các khoản phải trả hộ các tổ chức tín dụng khác	96.987	202.342
▪ Các khoản thuế phải nộp (Thuyết minh 35)	152.287	141.946
▪ Doanh thu chưa thực hiện	54.537	26.560
▪ Ứng trước từ khách hàng	3.594	3.805
▪ Chi phí trích trước	283.482	340.631
▪ Phải trả các hoạt động quảng cáo, khuyến mãi	23.991	31.199
▪ Các khoản chứng chỉ tiền gửi giữ hộ khách hàng chờ thanh toán	120.505	-
▪ Quỹ khen thưởng, phúc lợi	8.792	10.984
▪ Các khoản phải trả khác	456.472	381.202
	<b>1.513.022</b>	<b>1.507.351</b>
Dự phòng cho các cam kết ngoại bảng (i)	-	-
	<b>3.342.219</b>	<b>3.415.228</b>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

(i) Dự phòng cho các cam kết ngoại bảng

Biến động dự phòng cho các cam kết ngoại bảng như sau:

	<i>Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ</i>	<i>Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ</i>
Số dư tại ngày 1 tháng 1		
Dự phòng trích lập/(hoàn nhập) trong kỳ (Thuyết minh 29)	-	116.062
	-	(3.955)
Số dư tại ngày 31 tháng 3	-	112.107

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

21. VỐN VÀ CÁC QUỸ

Báo cáo thay đổi vốn chủ sở hữu

	Vốn cổ phần Triệu VNĐ	Chênh lệch tỷ giá hối đổi Triệu VNĐ	Quỹ dự trữ bổ sung vốn cổ phần Triệu VNĐ	Quỹ dự phòng tài chính Triệu VNĐ	Các quỹ khác Triệu VNĐ	Tổng cộng các quỹ Triệu VNĐ	Lợi nhuận chưa phân phối Triệu VNĐ	Tổng cộng Triệu VNĐ
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2013</b>	<b>8.878.079</b>	-	<b>3.352.611</b>	<b>1.019.304</b>	<b>474</b>	<b>4.372.389</b>	<b>669.601</b>	<b>13.920.069</b>
Lợi nhuận thuần trong kỳ	-	-	-	-	-	-	1.081.858	1.081.858
Trích lập các quỹ dự trữ	-	-	63.170	118.217	-	181.387	(181.387)	-
Sử dụng các quỹ	-	-	-	(2.216)	-	(2.216)	-	(2.216)
Biến động khác	-	-	-	-	-	-	(13.661)	(13.661)
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014</b>	<b>8.878.079</b>	-	<b>3.415.781</b>	<b>1.135.305</b>	<b>474</b>	<b>4.551.560</b>	<b>1.556.411</b>	<b>14.986.050</b>
Lợi nhuận thuần trong kỳ	-	-	-	-	-	-	313.596	313.596
Trích lập các quỹ dự trữ	-	-	-	-	-	-	-	-
Sử dụng các quỹ	-	-	-	(732)	-	(732)	-	(732)
Biến động khác	-	8.260	(621)	(621)	-	(1.242)	(11.612)	(4.594)
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 03 năm 2015</b>	<b>8.878.079</b>	<b>8.260</b>	<b>3.415.160</b>	<b>1.133.952</b>	<b>474</b>	<b>4.549.586</b>	<b>1.858.395</b>	<b>15.294.320</b>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## Vốn cổ phần

	31/03/2015		31/12/2014	
	Số cổ phiếu	Triệu VNĐ	Số cổ phiếu	Triệu VNĐ
Vốn cổ phần được duyệt	887.807.871	8.878.079	887.807.871	8.878.079
Vốn cổ phần đã phát hành				
Cổ phiếu phổ thông	887.807.871	8.878.079	887.807.871	8.878.079
Số cổ phiếu đang lưu hành				
Cổ phiếu phổ thông	887.807.871	8.878.079	887.807.871	8.878.079

## 22. THU NHẬP LÃI THUÀN

	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ (Phân loại lại)
<i>Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự từ</i>		
Thu nhập lãi tiền gửi	96.140	91.436
Thu nhập lãi cho vay	2.274.548	1.885.934
Thu lãi từ đầu tư chứng khoán nợ	1.107.187	1.197.533
Dịch vụ bảo lãnh	21.799	18.473
Thu lãi khác từ hoạt động tín dụng	6	-
	<u>3.499.680</u>	<u>3.193.376</u>
<i>Chi phí lãi và các chi phí tương tự cho</i>		
Chi phí lãi tiền gửi	(1.463.208)	(1.788.536)
Chi phí lãi tiền vay	(102.223)	(53.199)
Chi phí lãi phát hành giấy tờ có giá	(72.532)	(39.385)
Chi lãi khác cho hoạt động tín dụng	(52)	-
	<u>(1.638.015)</u>	<u>(1.881.120)</u>
	<u>1.861.665</u>	<u>1.312.256</u>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 23. LÃI THUÀN TỪ HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ

	<i>Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ</i>	<i>Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ (Phân loại lại)</i>
<b><i>Thu nhập từ hoạt động dịch vụ</i></b>		
Dịch vụ thanh toán và tiền mặt	246.448	197.681
Dịch vụ ngân quỹ	1.184	5.311
Dịch vụ ủy thác và đại lý	189	456
Dịch vụ tư vấn	1.543	158.867
Dịch vụ khác	91.520	157.138
	<u>340.884</u>	<u>519.453</u>
<b><i>Chi phí hoạt động dịch vụ</i></b>		
Dịch vụ thanh toán và tiền mặt	(49.008)	(37.644)
Chi phí dịch vụ viễn thông	(9.422)	(8.766)
Dịch vụ ngân quỹ	(8.737)	(12.301)
Dịch vụ tư vấn	(9.017)	(10.272)
Dịch vụ khác	(46.121)	(33.878)
	<u>(122.305)</u>	<u>(102.861)</u>
	<u>218.579</u>	<u>416.592</u>

## 24. LỖ/ (LÃI) THUÀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH NGOẠI HỐI VÀ VÀNG

	<i>Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ</i>	<i>Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ</i>
<b><i>Thu nhập từ kinh doanh ngoại hối và vàng</i></b>		
Thu nhập từ kinh doanh ngoại tệ	14.363	132.169
Thu từ các công cụ tài chính phái sinh tiền tệ	100.753	11.824
	<u>115.116</u>	<u>143.993</u>
<b><i>Chi phí từ kinh doanh ngoại hối và vàng</i></b>		
Chi phí hoạt động kinh doanh ngoại hối	(88.271)	(77.015)
Chi phí các công cụ tài chính phái sinh tiền tệ	(28.432)	(46.403)
	<u>(116.703)</u>	<u>(123.418)</u>
	<u>(1.587)</u>	<u>20.575</u>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 25. LÃI THUÀN TỪ MUA BÁN CHỨNG KHOÁN KINH DOANH

	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ
Thu nhập từ mua bán chứng khoán kinh doanh	81.426	41.076
Chi phí mua bán chứng khoán kinh doanh	(20.345)	(971)
Hoàn nhập dự phòng từ mua bán chứng khoán kinh doanh ( <i>Thuyết minh 7</i> )	1.132	40
	<u>62.213</u>	<u>40.145</u>

## 26. LÃI THUÀN TỪ MUA BÁN CHỨNG KHOÁN ĐẦU TƯ

	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ (phân loại lại)
Thu nhập từ mua bán chứng khoán đầu tư	140.880	121.844
Chi phí mua bán chứng khoán đầu tư	(27.286)	(3.630)
Chi phí/(hoàn nhập) dự phòng từ giảm giá chứng khoán đầu tư ( <i>Thuyết minh 11</i> )	45.150	-
	<u>158.744</u>	<u>118.214</u>

## 27. LÃI / (LỖ) THUÀN TỪ HOẠT ĐỘNG KHÁC

	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ
<i>Thu nhập từ hoạt động kinh doanh khác</i>		
Thu từ các công cụ tài chính phái sinh khác	186.098	84.554
Thu hồi nợ đã xóa sổ trong những năm trước	229.115	14.405
Thu nhập khác	104.425	39.809
	<u>519.638</u>	<u>138.768</u>
<i>Chi phí hoạt động kinh doanh khác</i>		
Chi phí các công cụ tài chính phái sinh khác	(169.519)	(73.622)
Chi phí khác	(22.859)	(343.906)
	<u>(192.378)</u>	<u>(417.528)</u>
	<u>327.260</u>	<u>(278.760)</u>



# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 28. CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG

	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ
Lương và các chi phí liên quan	425.637	351.086
Chi phí in ấn, tiếp thị và khuyến mại	23.283	30.414
Chi phí thuê văn phòng và tài sản	112.641	113.885
Khấu hao tài sản cố định	69.933	65.117
Thuế, lệ phí và phí	13.028	28.893
Chi phí dụng cụ và thiết bị	9.606	8.035
Chi phí thông tin liên lạc	10.346	7.672
Chi phí bảo dưỡng và sửa chữa tài sản	49.282	33.924
Chi phí điện nước	8.921	11.308
Chi phí bảo hiểm cho các khoản tiền gửi khách hàng	30.226	26.228
Công tác phí	9.796	6.008
Chi phí dự phòng đầu tư dài hạn (Thuyết minh 12)	-	3.665
Chi phí dự phòng khác (Thuyết minh 16)	286	67
Chi phí hoạt động khác	68.584	103.627
	<b>831.569</b>	<b>789.929</b>

## 29. CHI PHÍ DỰ PHÒNG RỦI RO TÍN DỤNG

	Thuyết minh	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ (phân loại lại)
Hoàn nhập dự phòng chung cho vay các tổ chức tín dụng khác		-	(6.012)
Chi phí dự phòng chung cho vay khách hàng	10	62.682	(15.999)
Chi phí dự phòng cụ thể cho vay khách hàng	10	738.864	104.643
Chi phí/(hoàn nhập) dự phòng cho các cam kết ngoại bảng	20	-	(3.955)
Chi phí dự phòng trái phiếu VAMC	11	109.140	87.832
Chi phí dự phòng cho khoản phải thu từ các hợp đồng bán nợ	16	477.272	-
		<b>1.387.958</b>	<b>166.509</b>

*Handwritten mark*

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 30. CHI PHÍ THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP HIỆN HÀNH

Ngân hàng có nghĩa vụ nộp thuế thu nhập doanh nghiệp theo thuế suất 22,00% trên tổng lợi nhuận chịu thuế (năm 2014: 22,00%). Việc tính thuế thu nhập doanh nghiệp phụ thuộc vào sự kiểm tra và phê duyệt của cơ quan thuế. Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành kỳ được tính như sau:

	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ
<b>Thu nhập từ hoạt động kinh doanh trước thuế</b>	<b>408.204</b>	<b>673.136</b>
<i>Điều chỉnh:</i>		
- Thu nhập từ cổ tức không chịu thuế	(857)	(552)
- Các khoản chi phí không được khấu trừ	20.491	-
- Thu nhập không chịu thuế	-	(3.432)
- Chi phí trả trước	(1.695)	-
- Doanh thu kỳ trước chuyển sang	(337)	-
- Lỗ của công ty con	1.025	-
- Điều chỉnh khác	742	-
<b>Thu nhập chịu thuế TNDN</b>	<b>427.573</b>	<b>669.152</b>
<b>Chi phí thuế TNDN tính trên thu nhập chịu thuế kỳ hiện hành</b>	<b>94.066</b>	<b>147.213</b>
- Điều chỉnh tăng thuế TNDN phải trả của các năm trước	258	-
- Lỗ năm trước mang sang của công ty con	(160)	-
<b>Chi phí thuế thu nhập hiện hành</b>	<b>94.164</b>	<b>147.213</b>
<b>Thuế TNDN phải trả/ (khấu trừ) đầu năm</b>	<b>85.455</b>	<b>(19.864)</b>
- Thuế TNDN đã trả trong kỳ	(86.599)	(641)
- Điều chỉnh chênh lệch thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước	(2.155)	(1.230)
- Ảnh hưởng do hợp nhất VCFC	(505)	-
<b>Thuế TNDN phải trả cuối kỳ</b>	<b>90.360</b>	<b>125.478</b>

## 31. TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN

	31/03/2015 Triệu VNĐ	31/03/2014 Triệu VNĐ
Tiền mặt và vàng ( <i>Thuyết minh 4</i> )	2.495.142	2.123.003
Tiền gửi tại NHNNVN ( <i>Thuyết minh 5</i> )	4.652.153	699.482
Chứng khoán đầu tư có kỳ hạn dưới 3 tháng	1.190.174	5.689.981
Tiền gửi tại các tổ chức tín dụng với kỳ hạn gốc không quá 3 tháng	1.545.318	8.323.668
	<b>9.882.787</b>	<b>16.836.134</b>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015  
đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 32. CÁC GIAO DỊCH CHỦ YẾU VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN

Trong quá trình hoạt động kinh doanh, Ngân hàng có thực hiện các giao dịch với các bên liên quan. Các điều khoản của những giao dịch này được thực hiện theo các quy định của Ngân hàng và do Ban Điều hành Ngân hàng phê duyệt.

Số dư và các giao dịch chủ yếu với các bên liên quan tại thời điểm 31/03/2015 và trong kỳ như sau:

<i>Bên liên quan</i>	<i>Quan hệ</i>	<i>Số dư</i>	
		<i>31/03/2015</i> <i>Triệu VNĐ</i>	<i>31/12/2014</i> <i>Triệu VNĐ</i> <i>(Đã kiểm toán)</i>
<b>Tiền cho vay của Ngân hàng</b>			
Công ty CP Công Nghệ Môi Trường và Xây Dựng Sài Gòn (SENCO)	Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	2.323	2.538
Công ty CP Cửa sổ nhựa Châu Âu	Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	242.123	284.165
<b>Tiền gửi tại Ngân hàng</b>			
Công ty CP Hàng tiêu dùng Masan (trước là Công ty CP Thực phẩm Masan)	Cổ đông và Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	471.804	3.186.241
Công ty Cổ phần Masan	Cổ đông và Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	2.511	66.492
Công ty Cổ phần Tập đoàn Masan	Cổ đông và Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	147.599	114.235
Công ty CP Cửa sổ nhựa Châu Âu	Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	18.608	22.277
Công ty CP Công Nghệ Môi Trường và Xây Dựng Sài Gòn (SENCO)	Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	39	484

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015  
đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

<i>Bên liên quan</i>	<i>Quan hệ</i>	<i>Giao dịch</i>	
		<i>Từ</i> <i>01/01/2015</i> <i>đến</i> <i>31/03/2015</i> <i>Triệu VNĐ</i>	<i>Từ</i> <i>01/01/2014</i> <i>đến</i> <i>31/03/2014</i> <i>Triệu VNĐ</i>
<b>Thu nhập lãi</b>			
Công ty CP Công Nghệ Môi Trường và Xây Dựng Sài Gòn (SENCO)	Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	60	-
Công ty CP Cửa sổ nhựa Châu Âu	Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	4.070	8.695
<b>Chi phí lãi</b>			
Ngân hàng TNHH Một Thành viên HSBC (Việt Nam)	Cổ đông và Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	2.605	3.227
Công ty CP Hàng tiêu dùng Masan (trước đây là Công ty Thực phẩm Masan)	Cổ đông và Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	27.660	16.960
Công ty Cổ phần Tập đoàn Masan	Cổ đông và Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	1.740	5
Công ty CP Cửa sổ nhựa Châu Âu	Bên liên quan có thành viên trong Ban Điều hành Ngân hàng	1	3.177

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015  
đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 33. MỨC ĐỘ TẬP TRUNG THEO KHU VỰC ĐỊA LÝ CỦA CÁC TÀI SẢN, CÔNG NỢ VÀ CÁC KHOẢN MỤC NGOẠI BẢNG

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2015

	Tổng dư nợ cho vay Triệu VNĐ	Tổng tiền gửi Triệu VNĐ	CCTC phải sinh Triệu VNĐ	Kinh doanh và đầu tư chứng khoán Triệu VNĐ
Trong nước	99.269.259	138.450.100	43.894.184	51.558.890
Nước ngoài	-	-	-	-
	<b>99.269.259</b>	<b>138.450.100</b>	<b>43.894.184</b>	<b>51.558.890</b>

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 (đã kiểm toán)

	Tổng dư nợ cho vay Triệu VNĐ	Tổng tiền gửi Triệu VNĐ	CCTC phải sinh Triệu VNĐ	Kinh doanh và đầu tư chứng khoán Triệu VNĐ
Trong nước	89.651.563	139.285.076	43.174.940	57.991.202
Nước ngoài	-	-	-	-
	<b>89.651.563</b>	<b>139.285.076</b>	<b>43.174.940</b>	<b>57.991.202</b>

## 34. TÌNH HÌNH THU NHẬP CỦA CÁN BỘ NHÂN VIÊN

	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 Triệu VNĐ	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 Triệu VNĐ
Tổng số cán bộ, nhân viên tại ngày 31 tháng 3 (người)	7.439	7.291
Số lượng cán bộ, nhân viên bình quân trong kỳ (người)	7.429	7.291
Thu nhập của cán bộ, nhân viên		
1. Lương (triệu VNĐ)	325.142	286.785
2. Các khoản phụ cấp và thu nhập khác (triệu VNĐ)	100.495	64.301
	<b>425.637</b>	<b>351.086</b>
Tiền lương bình quân tháng/người (triệu VNĐ)	15	13
Thu nhập bình quân tháng/người (triệu VNĐ)	19	16

**Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam**

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)

cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

**35. TÌNH HÌNH THỰC HIỆN NGHĨA VỤ VỚI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC**

Cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Triệu VNĐ	31/12/2014	Số phát sinh trong kỳ	Điều chỉnh	Ảnh hưởng do hợp nhất VCFC	Số đã nộp trong kỳ	31/03/2015
Thuế giá trị gia tăng	41.929	29.545	(255)	4	(30.157)	41.066
Thuế thu nhập doanh nghiệp	85.455	94.164	(2.155)	(505)	(86.599)	90.360
Các loại thuế khác	14.316	54.643	5	363	(48.466)	20.861
	<b>141.700</b>	<b>178.352</b>	<b>(2.405)</b>	<b>(138)</b>	<b>(165.222)</b>	<b>152.287</b>

Cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2014 đến ngày 31 tháng 12 năm 2014

Triệu VNĐ	31/12/2013	Số phát sinh trong kỳ	Điều chỉnh	Số đã nộp trong kỳ	31/12/2014	Ứng trước	Phải trả
Thuế giá trị gia tăng	19.962	134.806	-	(112.839)	41.929	-	41.929
Thuế thu nhập doanh nghiệp	(19.864)	324.083	(1.230)	(217.534)	85.455	241	85.696
Các loại thuế khác	15.133	135.300	-	(136.117)	14.316	5	14.321
	<b>15.231</b>	<b>594.189</b>	<b>(1.230)</b>	<b>(466.490)</b>	<b>141.700</b>	<b>246</b>	<b>141.946</b>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015  
đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## 36. QUẢN LÝ RỦI RO TÀI CHÍNH

Phần này cung cấp chi tiết về các rủi ro mà Ngân hàng có thể gặp phải và mô tả chi tiết các chính sách và phương pháp mà Ban Điều hành Ngân hàng sử dụng để kiểm soát rủi ro. Các loại rủi ro tài chính quan trọng nhất mà Ngân hàng dễ gặp phải là rủi ro tín dụng, rủi ro thanh khoản và rủi ro thị trường.

### (i) Chính sách quản lý rủi ro

Định hướng của Ngân hàng là trở thành một tập đoàn tài chính đa năng. Do vậy, việc sử dụng các công cụ tài chính, bao gồm huy động vốn từ khách hàng (bằng sản phẩm tiền gửi và phát hành giấy tờ có giá) và đầu tư vào các tài sản tài chính có chất lượng cao đã trở thành hoạt động mang tính then chốt giúp Ngân hàng đạt được mức chênh lệch lãi suất cần thiết. Xét từ khía cạnh quản lý rủi ro, Ngân hàng phải duy trì cơ cấu danh mục tài sản, công nợ và nguồn vốn (bao gồm các khoản mục nội bảng và ngoại bảng) vì mục tiêu an toàn, giảm thiểu rủi ro trong hoạt động ngân hàng. Bên cạnh đó, Ngân hàng thực hiện đầu tư vào các chứng khoán hay cấp tín dụng cho các ngân hàng khác. Những rủi ro liên quan đến trao đổi ngoại tệ và thay đổi lãi suất được quản lý thông qua áp dụng hạn mức trạng thái nhằm hạn chế sự tập trung quá mức đồng thời tham gia vào các hoạt động có tác dụng cân bằng lẫn nhau để giảm thiểu rủi ro. Thông qua việc nắm giữ nhiều tài sản là các công cụ tài chính có chất lượng cao, cơ cấu bảng cân đối kế toán hợp nhất của Ngân hàng có đủ khả năng phòng ngừa rủi ro trọng yếu trong quá trình hoạt động kinh doanh và đảm bảo khả năng thanh khoản. Thêm vào đó, Ngân hàng cũng tham gia vào nhiều giao dịch phòng ngừa rủi ro liên quan đến các công cụ tài chính như các cam kết hoán đổi ngoại tệ cho mục đích quản lý rủi ro lãi suất.

Trong quá trình quản lý rủi ro tín dụng, Ngân hàng đã sử dụng có hiệu quả Cẩm nang Tín dụng trong đó quy định chi tiết các chính sách và thủ tục cho vay cũng như các hướng dẫn thực hiện để chuẩn hóa các hoạt động tín dụng của Ngân hàng. Rủi ro thanh khoản được hạn chế thông qua việc nắm giữ một số lượng tiền mặt và các khoản tương đương tiền dưới dạng tài khoản Nostro ở mức độ hợp lý, các khoản tiền gửi có kỳ hạn tại Ngân hàng Nhà nước và các tổ chức tín dụng khác và các giấy tờ có giá. Các tỷ lệ an toàn có tính đến yếu tố rủi ro cũng được sử dụng để quản lý rủi ro thanh khoản. Ngân hàng thường tiến hành đánh giá chênh lệch lãi suất, so sánh với các thị trường trong nước và quốc tế để có những điều chỉnh kịp thời. Thêm vào đó, việc áp dụng các quy trình quản lý rủi ro nội bộ cũng trở nên hiệu quả hơn nhờ việc triển khai Hệ thống Quản lý Vốn Tập trung và Hệ thống Thanh toán Tập trung, theo đó toàn bộ các giao dịch vốn và thanh toán của Ngân hàng đều do Hội sở chính thực hiện. Việc đó cho phép Ngân hàng giám sát hiệu quả hơn các biến đổi về vốn và giảm các sai sót có thể xảy ra cũng như những thủ tục phức tạp không cần thiết.

### (ii) Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng là rủi ro vốn có trong hoạt động kinh doanh của các ngân hàng. Rủi ro tín dụng là khả năng xảy ra tổn thất do khách hàng không thực hiện hoặc không có khả năng thực hiện nghĩa vụ của mình theo cam kết.

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015  
đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Ngân hàng đã duy trì một chính sách quản lý rủi ro tín dụng đảm bảo những nguyên tắc cơ bản sau:

- ▶ Thiết lập một môi trường quản lý rủi ro tín dụng phù hợp;
- ▶ Hoạt động theo một quy trình cấp tín dụng lành mạnh;
- ▶ Duy trì một quy trình quản lý, đo lường và giám sát tín dụng phù hợp; và
- ▶ Đảm bảo kiểm soát đầy đủ đối với rủi ro tín dụng.

Ngân hàng tiến hành xét duyệt tín dụng qua nhiều cấp để đảm bảo một khoản tín dụng được xem xét một cách độc lập; đồng thời, việc phê duyệt các khoản vay được thực hiện trên cơ sở hạn mức tín dụng được giao cho từng cấp có thẩm quyền. Bên cạnh đó, mô hình phê duyệt tín dụng của Ngân hàng có sự tham gia của Hội đồng Tín dụng để đảm bảo hoạt động phê duyệt tín dụng được tập trung với chất lượng cao nhất.

Chi tiết về các tài sản đảm bảo của Ngân hàng nắm giữ làm tài sản thế chấp như sau:

	31/03/2015	31/12/2014
	Triệu VNĐ	Triệu VNĐ
		(đã kiểm toán)
Bất động sản	105.595.450	111.586.287
Máy móc thiết bị	37.215.263	33.874.777
Giấy tờ có giá	48.384.177	37.624.505
Các tài sản đảm bảo khác	50.895.873	41.823.363
	<u>242.090.763</u>	<u>224.908.932</u>

### (iii) Rủi ro thanh khoản

Rủi ro thanh khoản phát sinh trong quá trình Ngân hàng huy động vốn nói chung và trong quá trình quản lý các trạng thái tiền tệ của Ngân hàng. Rủi ro thanh khoản bao gồm rủi ro do việc không có khả năng huy động được tài sản theo các thời điểm đáo hạn và lãi suất phù hợp cũng như rủi ro do việc không có khả năng thanh lý được một tài sản với một giá cả hợp lý và trong một khoảng thời gian phù hợp.

Thời gian đáo hạn của các tài sản và công nợ thể hiện thời hạn còn lại của tài sản và công nợ tính từ ngày lập báo cáo tài chính hợp nhất đến lần thanh toán cuối cùng theo quy định trong hợp đồng hoặc trong điều khoản phát hành.

Các giả định và điều kiện sau được áp dụng trong phân tích thời gian đến hạn của các tài sản và công nợ của Ngân hàng:

- ▶ Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước được xếp loại tiền gửi thanh toán, trong đó bao gồm tiền gửi dự trữ bắt buộc. Số dư của tiền gửi dự trữ bắt buộc phụ thuộc vào thành phần và kỳ hạn của các khoản tiền gửi khách hàng của Ngân hàng;
- ▶ Thời gian đáo hạn của chứng khoán đầu tư được tính dựa trên ngày đáo hạn của từng loại chứng khoán;
- ▶ Thời gian đáo hạn của các khoản tiền gửi tại và cho vay các TCTD khác và các khoản cho vay khách hàng được xác định dựa vào ngày đáo hạn của hợp đồng. Thời gian đến hạn thực tế có thể thay đổi do các kế ước cho vay được gia hạn;



# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015  
đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

- ▶ Thời gian đáo hạn của các khoản đầu tư góp vốn mua cổ phần được coi là hơn năm năm do các khoản đầu tư này không có thời gian đáo hạn xác định;
- ▶ Các khoản tiền gửi và vay của các TCTD khác và các khoản tiền gửi của khách hàng được xác định dựa vào tính chất của các khoản này hoặc thời gian đáo hạn trên hợp đồng. Tài khoản tiền gửi thanh toán được thực hiện giao dịch theo yêu cầu của khách hàng và là tiền gửi không kỳ hạn. Thời gian đáo hạn đối với các khoản vay và tiền gửi kỳ hạn được xác định dựa trên ngày đến hạn theo hợp đồng. Trong thực tế, các khoản này có thể được quay vòng và do đó duy trì trong thời gian dài hơn thời gian đáo hạn ban đầu;
- ▶ Thời gian đáo hạn của tài sản cố định được xác định dựa vào thời gian sử dụng hữu ích còn lại của tài sản;
- ▶ Thời gian đáo hạn của khoản mục phát hành giấy tờ có giá dựa trên thời gian đáo hạn thực tế của từng loại giấy tờ có giá;
- ▶ Thời gian đáo hạn của khoản mục nguồn vốn tài trợ ủy thác đầu tư, cho vay mà tổ chức tín dụng chịu rủi ro được tính dựa trên thời gian đáo hạn thực tế tại thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất của từng khoản vốn tài trợ ủy thác đầu tư;
- ▶ Thời gian đáo hạn của các khoản nợ khác được xếp loại theo thời gian đáo hạn thực tế của từng khoản nợ.

Bảng dưới đây trình bày phân tích tài sản và công nợ tài chính của Ngân hàng theo các nhóm kỳ đáo hạn như sau:

## Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)

cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/ICTD - HN

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2015 (Triệu VND)	Quá hạn dưới 3 tháng	Quá hạn trên 3 tháng	Đến 1 tháng	Từ 1 đến 3 tháng	Từ 3 đến 12 tháng	Từ 1 đến 5 năm	Trên 5 năm	Tổng cộng
<b>Tài sản</b>								
Tiền mặt và vàng	-	-	2.495.142	-	-	-	-	2.495.142
Tiền gửi tại NHNNVN	-	-	4.652.153	-	-	-	-	4.652.153
Tiền gửi và cho vay tại các tổ chức tín dụng - gộp	-	178.632	8.618.972	2.484.617	6.516.402	(245.930)	-	17.552.693
Chứng khoán kinh doanh - gộp	-	-	1.129.356	-	-	-	-	1.129.356
Cho vay khách hàng - gộp	1.502.354	2.286.042	5.481.625	13.224.130	24.570.549	23.387.315	18.268.483	88.720.498
Chứng khoán đầu tư - gộp	-	577.227	2.388.722	2.204.221	8.595.214	31.182.111	5.482.039	50.429.534
Góp vốn, đầu tư dài hạn - giá gốc	-	-	-	292	11.574	443.676	643.130	643.130
Tài sản cố định và bất động sản đầu tư	-	42.413	10.177.159	801.858	1.143.721	2.149.943	1.935.578	2.391.168
Tài sản có khác - gộp	-	-	-	-	-	-	158.416	14.473.510
	<b>1.502.354</b>	<b>3.084.314</b>	<b>34.943.177</b>	<b>18.715.118</b>	<b>40.837.460</b>	<b>56.917.115</b>	<b>26.487.646</b>	<b>182.487.184</b>
<b>Nợ phải trả</b>								
Các khoản nợ Chính phủ và NHNN	-	-	202.648	-	-	-	-	202.648
Tiền gửi và tiền vay các tổ chức tín dụng khác	-	-	18.913.948	4.024.158	3.158.446	710.306	4.858	26.811.716
Tiền gửi của khách hàng	-	-	66.557.362	19.790.521	24.115.699	16.326.405	96.464	126.886.451
Các công cụ tài chính phái sinh và công nợ tài chính khác	-	-	4.327	11.022	35.008	8.281	-	58.638
Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay tổ chức tín dụng chịu rủi ro	-	-	199	2.478	11.137	48.617	-	62.431
Phát hành giấy tờ có giá	-	-	100.181	58.509	80.562	3.000.030	3.202.299	6.441.581
Các khoản nợ phải trả khác	-	-	1.785.661	460.774	600.591	479.091	16.102	3.342.219
	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>87.564.326</b>	<b>24.347.462</b>	<b>28.001.443</b>	<b>20.572.730</b>	<b>3.319.723</b>	<b>163.805.684</b>
<b>Mức chênh thanh khoản ròng</b>	<b>1.502.354</b>	<b>3.084.314</b>	<b>(52.621.149)</b>	<b>(5.632.344)</b>	<b>12.836.017</b>	<b>36.344.385</b>	<b>23.167.923</b>	<b>18.681.500</b>

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015  
đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## (iv) Rủi ro thị trường

### *Rủi ro lãi suất*

Các hoạt động của Ngân hàng chịu rủi ro về biến động lãi suất khi các tài sản thu lãi và nợ phải trả chịu lãi đáo hạn tại những thời điểm khác nhau hoặc với những giá trị khác nhau. Một số tài sản không có kỳ hạn cụ thể hoặc rất nhạy cảm với lãi suất và không tương ứng với từng khoản công nợ cụ thể.

Thời hạn định lại lãi suất thực tế là thời hạn còn lại tính từ thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất cho tới kỳ định lại lãi suất gần nhất của các khoản mục tài sản và nguồn vốn.

Các giả định và điều kiện sau được áp dụng trong phân tích thời hạn định lại lãi suất thực tế của các tài sản và công nợ của Ngân hàng:

- ▶ Tiền mặt và vàng; góp vốn, đầu tư dài hạn, tài sản cố định và các khoản nợ khác được xếp loại vào khoản mục không bị định giá lại lãi suất;
- ▶ Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước, tiền gửi tại và cho vay các TCTD khác không kỳ hạn được xếp loại vào khoản mục không bị định giá lại lãi suất;
- ▶ Thời hạn định lại lãi suất thực tế của chứng khoán đầu tư được tính dựa trên thời gian đáo hạn thực tế tại thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất của từng loại chứng khoán;
- ▶ Thời hạn định lại lãi suất thực tế của các khoản tiền gửi tại và cho vay các TCTD khác; các khoản cho vay khách hàng; tài sản Có khác; các khoản nợ Chính phủ và Ngân hàng Nhà nước Việt Nam; các khoản tiền gửi và vay của các TCTD khác và khoản mục tiền gửi của khách hàng được xác định như sau:
  - Các khoản mục có lãi suất cố định trong suốt thời gian của hợp đồng: thời hạn định lại lãi suất thực tế dựa trên thời gian đáo hạn thực tế tính từ thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất;
  - Các khoản mục có lãi suất thả nổi: thời hạn định lại lãi suất thực tế dựa trên kỳ định lại lãi suất gần nhất tính từ thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất.
- ▶ Thời hạn định lại lãi suất thực tế của khoản mục phát hành giấy tờ có giá dựa trên thời gian đáo hạn thực tế của từng loại giấy tờ có giá;
- ▶ Thời hạn định lại lãi suất thực tế của khoản mục nguồn vốn tài trợ ủy thác đầu tư, cho vay mà tổ chức tín dụng chịu rủi ro được tính dựa trên thời gian đáo hạn thực tế tại thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất của từng khoản vốn tài trợ ủy thác đầu tư;
- ▶ Thời hạn định lại lãi suất của các khoản nợ khác được xếp loại theo thời gian đáo hạn thực tế của từng khoản nợ.

Bảng dưới đây trình bày các tài sản và công nợ của Ngân hàng được phân loại theo thời hạn định giá lại theo hợp đồng hoặc theo ngày đáo hạn và lãi suất thực tế tại ngày kết thúc kỳ kế toán:

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)

cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCID - HN

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2015  
(Triệu VND)

Quá hạn	Không ảnh hưởng bởi lãi suất	Đến 1 tháng	Từ 1 đến 3 tháng	Từ 3 đến 6 tháng	Từ 6 tháng đến 1 năm	Từ 1 đến 5 năm	Trên 5 năm	Tổng cộng
<b>Tài sản</b>								
Tiền mặt và vàng	-	-	-	-	-	-	-	2.495.142
Tiền gửi tại NHNNVN	-	1.784	-	-	-	-	-	4.650.369
Tiền gửi và cho vay tại các tổ chức tín dụng - gộp	178.632	7.209.384	2.668.688	3.655.686	2.430.717	-	-	17.552.693
Chứng khoán kinh doanh - gộp	-	956.700	-	18.216	50.027	104.413	-	1.129.356
Cho vay khách hàng - gộp	3.788.396	52.223.026	13.174.575	8.727.832	4.690.490	5.621.634	494.545	88.720.498
Chứng khoán đầu tư - gộp	577.227	1.811.518	5.424.032	8.677.520	6.265.577	23.565.412	3.902.565	50.429.534
Góp vốn đầu tư dài hạn - giá gốc	-	-	-	-	-	-	-	643.130
Tài sản cố định và bất động sản đầu tư	-	2.391.168	-	-	-	-	-	2.391.168
Tài sản cố khác - gộp	42.413	14.421.943	-	-	-	-	-	14.473.510
<b>4.586.668</b>	<b>27.173.723</b>	<b>61.254.866</b>	<b>21.267.295</b>	<b>21.079.254</b>	<b>13.436.809</b>	<b>29.291.459</b>	<b>4.397.110</b>	<b>182.487.184</b>
<b>Nợ phải trả</b>								
<b>Các khoản nợ Chính phủ và NHNN</b>								
Tiền gửi và tiền vay các tổ chức tín dụng khác	-	-	-	-	-	-	-	202.648
Tiền gửi của khách hàng	-	362.228	4.381.584	3.324.239	(315.000)	-	-	26.811.716
Các công cụ tài chính phái sinh và công nợ tài chính khác	-	22.135.346	19.671.720	10.521.805	13.091.954	16.488.955	14.160	126.886.451
Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay tổ chức tín dụng chịu rủi ro	-	-	11.022	14.361	95.050	8.281	-	58.638
Phát hành giấy tờ có giá	-	(11.167)	62.232	-	-	-	-	62.431
Các khoản nợ phải trả khác	-	3.342.219	58.508	47.696	3.032.866	3.200.030	2.299	6.441.581
<b>-</b>	<b>25.828.626</b>	<b>64.265.296</b>	<b>24.185.066</b>	<b>13.908.101</b>	<b>15.904.870</b>	<b>19.697.266</b>	<b>16.459</b>	<b>163.805.684</b>
<b>4.586.668</b>	<b>1.345.097</b>	<b>(3.010.430)</b>	<b>(2.917.771)</b>	<b>7.171.153</b>	<b>(2.468.061)</b>	<b>9.594.193</b>	<b>4.380.651</b>	<b>18.681.500</b>
<b>Mức chênh lệch cảm với lãi suất nội bảng</b>								

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015  
đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

## *Rủi ro tiền tệ*

Rủi ro tiền tệ là rủi ro mà giá trị của các công cụ tài chính bị biến động xuất phát từ biến động tỷ giá.

Ngân hàng được thành lập và hoạt động tại Việt Nam với đồng tiền báo cáo là Đồng Việt Nam. Đồng tiền giao dịch chính của Ngân hàng cũng là Đồng Việt Nam. Các khoản cho vay khách hàng của Ngân hàng chủ yếu bằng Đồng Việt Nam và Đô la Mỹ. Một số tài sản khác của Ngân hàng bằng ngoại tệ khác ngoài Đồng Việt Nam và Đô la Mỹ. Ngân hàng đã thiết lập hạn mức trạng thái cho từng loại tiền tệ.

Trạng thái đồng tiền được quản lý hàng ngày và chiến lược phòng ngừa rủi ro được Ngân hàng sử dụng để đảm bảo trạng thái đồng tiền được duy trì trong hạn mức đã thiết lập.

# Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2015  
(Triệu VND)

	USD	EUR	Vàng	Khác	Tổng cộng
<b>Tài sản</b>					
Tiền mặt và vàng	418.116	89.058	55.935	135.920	699.029
Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam	543.772	-	-	-	543.772
Tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác - gộp	9.952.382	83.344	-	319.715	10.355.441
Cho vay khách hàng - gộp	10.142.848	20.230	-	-	10.163.078
Chứng khoán đầu tư - gộp	1.087.660	-	-	-	1.087.660
Tài sản có khác - gộp	916.524	84	-	-	952.514
	<b>23.061.302</b>	<b>192.716</b>	<b>55.935</b>	<b>491.541</b>	<b>23.801.494</b>
<b>Nợ phải trả</b>					
Tiền gửi và vay các tổ chức tín dụng khác	10.521.233	9	-	-	10.521.242
Tiền gửi của khách hàng	10.948.822	745.378	-	548.974	12.243.174
Các công cụ tài chính phải sinh và các công nợ tài chính khác	(5.923.022)	11.422	-	(244.218)	(6.155.818)
Phát hành giấy tờ có giá	28	-	-	-	28
Các khoản nợ khác	195.939	1.906	-	1.964	199.809
	<b>15.743.000</b>	<b>758.715</b>	<b>-</b>	<b>306.720</b>	<b>16.808.435</b>
<b>Trạng thái tiền tệ nội bảng</b>	<b>7.318.302</b>	<b>(565.999)</b>	<b>55.935</b>	<b>184.821</b>	<b>6.993.059</b>
<b>Trạng thái tiền tệ ngoại bảng</b>	<b>(9.870.171)</b>	<b>437.361</b>	<b>-</b>	<b>(243.486)</b>	<b>(9.676.296)</b>
<b>Trạng thái tiền tệ nội, ngoại bảng</b>	<b>(2.551.869)</b>	<b>(128.638)</b>	<b>55.935</b>	<b>(58.665)</b>	<b>(2.683.237)</b>

**Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam**

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT** (tiếp theo)  
cho giai đoạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2015  
đến ngày 31 tháng 03 năm 2015

Mẫu B05a/TCTD - HN

**37. SỐ LIỆU SO SÁNH**

Một vài số liệu so sánh đã được phân loại lại cho phù hợp với cách trình bày kỳ hiện tại do thay đổi cách thức lập Báo cáo tài chính theo Thông tư 49/2014/TT-NHNN như sau:

Triệu VND

Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014  
(phân loại lại) (theo báo cáo trước đây)

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**

Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	3.193.376	3.174.903
Thu nhập từ hoạt động dịch vụ	519.453	537.926
Lãi thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư	118.214	30.382
Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	<u>(166.509)</u>	<u>(78.677)</u>

Triệu VND

Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014  
(phân loại lại) Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014  
(theo báo cáo trước đây)

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT**

Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự nhận được	2.941.765	2.923.292
Thu nhập từ hoạt động dịch vụ nhận được	<u>416.592</u>	<u>435.065</u>

Người lập ✓



Bùi Thị Khánh Vân  
Kế toán Trưởng



Thái Hà Linh  
Giám đốc Kế toán,  
Chính sách tài chính và Thuế

Người duyệt ✓  
  
 Ruslanashev Murat Mashraphovich  
 Tổng Giám đốc

Ngày 25 tháng 04 năm 2015